Prèkè

Waarmee maar weer bewezen wordt dat zelfs politici wel eens denken

Amigoe

VANDAAG

- Onduidelijkheid na staatsgreep Liberia p.1
- Luis Nahr: nog geen vervolging CBV p.3
- Betico Croes: nationaal kabinet p.5
- John van Laar: debut in Oranje-selectie p.7
- PAN: meer aandacht voor regio p.11



LUIS NAHR ...overtreding...

102E JAARGANG — NO.: 261

DINSDAG 12 NOVEMBER 1985

Nieuws in vogelvlucht

PRETORIA — Vannacht zijn 2 zwarte vrouwen door de politie gedood. ZA- Werkgelegenheids- minister De Plessis sluit het wegsturen van zwarte migranten uit andere Afrikaanse landen niet uit. Plannen in deze richting hebben te maken met het teruglopen der investeringen, met sancties en boycotmaatregelen. ZA's buren zijn sterk afhankelijk van de inkomsten van hun mensen in ZA. In de kolen- en goudmijnen werken naar schatting 350.000 buitenlanders.

*****

COLOMBO — Militante Tamils hebben bij een aanval op een dorp in noordoost Sri Lanka zeker 6 burgers gedood. Het was de 2e guerrilla- aanval in dit gebied in 4 dagen. Eerder kwamen 12 burgers om.

*****

AMMAN — Jordanie's premier Rifai bezoekt vandaag Damascus voor overleg met zijn Syrische collega El Kassem en met president El Assad. Het is voor het eerst sinds 78 dat een Jordaanse regeringsleider in Syrie is. Men verwacht later een top van koning Hussein met El Assad. Jordanie is ook actief tav Egypte.

*****

AMRITSAR — In de Indiase staat Punjab hebben 3 militante Sikhs 1 politieman gedood en 27 op de vlucht gejaagd die een inval wilden doen. Het was de 2e moord op een agent in 1 week. Sinds medio oktober zijn er 4 doden gevallen door de Sikhs- militanten.

*****

MANILLA — Volgens de Filippijnse Defensie- minister Enrile zal het minstens 10 jaar duren om het communistisch verzet op de knieen te krijgen. Zijn chef, president Marcos zei laatst, dat hij aan 1 jaar daarvoor genoeg had, als de VS hun hulp voortzetten.

*****

CAIRO — Egypte heeft een moordaanslag op vooraanstaande Libische ballingen zoals oud- premier Bakoush verijdeld en daarbij 5 Libiers opgepakt. Er deed zich een vuurgevecht voor waarbij 2 gewonden vielen. Cairo zegt dat Libie zeker 7 moordcommando's heeft van elk 4 man om in Egypte verblijvende tegenstanders van Gaddafi te doden.

*****

NAIROBO — Ondanks de vliegtuigkaping door het Ugandes verzet NRA gaat het vredesoverleg tussen verzet en regering in Nairobi gewoon door. Men twijfelt echter of het NRA wel verantwoordelijk is voor de kaping van het vliegtuig met 45 mensen aan boord.

*****

GENUA — In Italie zijn 9 arrestatiebevelen uitgevaardigd ivm de kaping van het cruiseschip Achille Lauro. Er worden in totaal 16 mensen gezocht, allemaal behorend tot het Palestijnse Bevrijdingsfront PLF.

*****

DHAKA — Bij een proteststaking in Bangladesh zijn honderden mensen opgepakt. De nationale staking van 6 uur ging tegen de dood van 2 fabrieksarbeiders. Er werden auto's in brand gestoken en winkels vernield. Er vielen 50 gewonden bij botsingen met de politie. Donderdag houdt men een protestbijeenkomst als de arrestanten niet vrijkomen.

*****

IJMUIDEN — Een Nederlandse zeesleper werd vrijdag door de Iraanse marine gedwongen met een Griekse tanker op sleeptouw de Iraanse haven Sirri binnen te varen. De tanker was eerder door een Exocet- raket getroffen en door de sleepboot opgepikt. Men heeft geen contact meer met de boot. Iran kwam in internationale wateren in actie.

*****

ROME — Het Vaticaan stevent op het grootste tekort uit zijn bestaan af. Voor 85 was dit begroot op zo'n 36 miljoen dollar, voor 86 komt dit uit op 55 miljoen dollar. Een kardinalencomite bezint zich op organisatorische en economische hervormingen. Op 19-11 komt men bijeen om besluiten te nemen.

*****

KHARTOUM — SU- militaire experts bezoeken Sudan ter inspectie van zijn verouderde in de SU gebouwd defensietuig. Het merendeel der goederen dateert uit het begin der jaren 70 toen de nu afgezette president Nimeiri nog goed met de SU was. Later werd Nimeiri pro- VS. Dit beleid wordt nu bijgesteld.

*****

WASHINGTON — De VS- regering moet in 87 voor 60 miljard dollar bezuinigen, aldus economische experts. Dit lijkt onmogelijk tenzij ook op Defensie flink wordt besnoeid. Daarmee reageert men op het plan van Begrotings- directeur Miller om in 87 met een begrotingstekort van 144 miljard te leven. Reagan voelt echter niets voor snoeien op Defensie en evenmin voor belastingvermindering.

*****

PRESIDENT DOE: ACTIE IS MISLUKT

Quiwonkpa belooft vrije verkiezing na bedrijven Doe

Onduidelijkheid na staatsgreep Liberia

MONROVIA — Onder leiding van generaal Thomas Quiwonkpa is een opstand uitgebroken tegen president Samuel Doe. Volgens de coupleider is Doe het land uitgevlucht. In een radio- uitzending zei Quiwonkpa dat hij de macht had overgenomen. Doe heeft volgens het Franse persbureau AFP in zijn paleis in de hoofdstad Monrovia echter gezegd dat de coup mislukt is. Er werd rond het regeringsgebouw geschoten. Er geldt voor het hele land een uitgaansverbod. De grenzen zijn gesloten en luchtverkeer is niet mogelijk.

De situatie is als gevolg van de elkaar tegensprekende berichten niet duidelijk. Doe die pas via verkiezingen zijn presidentschap verlengd zag heeft volgens AFP een gesprek met journalisten gehad in het regeringspaleis. Bij de Amerikaanse ambassade in Monrovia bevestigde men vanmorgen dat er een staatsgreep aan de gang was. Later in de morgen benoemde Quiwonkpa twaalf officieren die de leiding van het leger op zich moeten nemen.

Volgens journalisten van het Liberiaanse persbureau LINA zou Doe op korte termijn via de **staatsradio de bevolking toespreken. De Lina- journalisten** hebben dit nieuws aan het AFP doorgeseind via de telex. Niet alle verbindingen met het buitenland zijn kennelijk verbroken.

De generaal behoorde vijf jaar geleden met Doe tot de groep militairen die met een bloedige staatsgreep een einde maakte aan het bewind van burger- president William Tolbert. Quiwonkpa werd in 1980 tot stafchef van het leger benoemd. Die post behield hij tot 1983. In dat jaar vluchtte hij naar de Verenigde Staten. De eerste berichten over een machts- overname kwamen dinsdagochtend via het privé-radiostation Elwa. Datzelfde station kwam enkele uren later met de mededeling dat Doe het land zou hebben verlaten.

Doe werd vorige maand met 51% van de stemmen gekozen tot president van Liberia. De verkiezingen gingen gepaard met berichten over grootscheepse fraude. De drie oppositie- partijen hebben vorig weekeinde laten weten dat zij uit protest tegen de gang van zaken bij de verkiezingen hun zetels in het parlement niet zullen innemen.

Generaal Quiwonkpa heeft Doe in de radio- uitzending beschuldigd van het schenden van mensenrechten. Hij deed een oproep aan de strijdkrachten, de politie en de veiligheids- troepen zich aan te sluiten bij de opstandige militairen "teneinde ons volk te bevrijden van vrees en wreedheid". Quiwonkpa riep voorts studenten, arbeiders en "alle patriottische krachten" op met de militairen samen te werken "in de strijd tegen de **krachten van onrechtvaardigheid en corruptie. In de radio**boodschap deed Quiwonkpa een beroep op de bevolking kalm te blijven. "Wij hebben besloten deze laatste gok te nemen. U zult vrije en eerlijke verkiezingen krijgen en een democratische samenleving. U zult Uw zelfrespect en menselijke waardigheid terugkrijgen die door Samuel Doe zijn geschonden", aldus de generaal. Quiwonkpa maakte duidelijk dat het uitgaans- verbod niet alleen voor Monrovia van kracht is, maar voor het hele land geldt.

Liberia is een van de oudste republieken op het Afrikaanse continent. Het land is sinds 1867 onafhankelijk toen het werd gesticht door teruggekeerde Amerikaanse slaven. De Amerikaanse invloed in Liberia is altijd groot geweest. Tot 1980 was de "Amerikaans- Liberiaanse" elite zonder onderbreking aan de macht. In dat jaar greep de sergeant Samuel Doe de macht.

Na de staatsgreep knoopte Liberia banden aan met Libië, Ethiopië en de Sovjet-Unie maar al snel werd die relatie verbroken en werden de traditionele betrekkingen met de VS hersteld. Washington geeft Liberia 86 miljoen dollar financiële steun. Dat is een derde van de begroting. Het land beschikt over een aantal belangrijke grondstoffen, zoals ijzer, diamant en bauxiet. Landbouw- producten die van belang zijn voor de economie zijn rubber, bananen, cacao en koffie.

Liberia is vooral ook bekend als vrijhandels- natie voor het internationale scheepvaart- verkeer. Ongeveer 20% van alle schepen vaart onder Liberiaanse vlag. Met 60 miljoen ton heeft Liberia de grootste koopvaardijvloot ter wereld. Grote organisatie op de achtergrond is de «International Trust Company», een onderneming die voor 80% in handen is van een Amerikaanse bank. De helft van de vloot is in Amerikaanse handen. De rest valt ten deel aan Japan, Griekenland en Hong Kong. Het land telt ongeveer twee miljoen inwoners. Een groot aantal, ongeveer 350.000, leeft in de hoofdstad Monrovia. De munteenheid van dit Westafrikaanse land is de Amerikaanse dollar. De «Voice of America» beschikt in Liberia over een groot schakelstation.

Burgemeestersverkiezingen in Nuevo Leon

Regeringspartij PRI roept zich uit tot winnaar

MONTERREY — De Mexicaanse regeringspartij PRI heeft zich tot winnaar uitgeroepen bij de burgemeestersverkiezingen in de staat Nuevo Leon. De oppositie noemde het een zege welke door de PRI is «gefikst».

Bij de afgelopen zondag gehouden verkiezingen stonden 51 burgemeestersposten op het spel. Volgens de Institutionele revolutiepartij, welke al meer dan een halve eeuw aan de macht is in Mexico werd het een grote overwinning. Maar men maakte niet duidelijk hoe de stemverhouding precies lag. De oppositiepartij Accion Nacional (PAN) komt echter tot een andere conclusie wat het tellen betreft. Deze partij meldde dat de PRI bijvoorbeeld de burgemeesterspost van Monterrey had verloren. Maar ook PAN kwam niet meteen met cijfers voor de dag. Wel deelde men mee dat de PRI zijn stemmen had gekocht om te bereiken dat men op de PRI zou stemmen. Maar ook doordat de PRI vervalste documenten verspreidde waarmee men kon gaan stemmen was er volgens PAN gefraudeerd. Tenslotte werden op het laatste ogenblik verschillende stembureaus op een andere plaats ondergebracht waarmee men de stemmers in verwarring wilde brengen, aldus PAN. Deze beschuldigingen werden uiteraard door PRI ontkend. Feit is wel dat fraude min of meer verweven zit in het Mexicaanse stembusgebeuren, vooral sinds de oppositie meer van zich afbijt. De officiele resultaten zullen pas later deze week worden bekend gemaakt.

Waarnemers stelden in Nueva Leon vast dat de opkomst van de kiesgerechtigden het laagst was sinds jaren. Ook kregen de kranten in Monterrey veel klachten te verwerken van stemmers die zeiden dat de lijsten en stembureau niet correct waren en dat zij de hele stad moesten doorkruisen om te kunnen gaan stemmen. Gouverneur Jorge Trevino Martinez zei dat hij alle maatregelen had genomen om stembusfraude tegen te gaan. Maar hij voegde er wel aan toe dat het onmogelijk is te garanderen dat er zich geen enkel incidentje voordoet of geen enkele onregelmatigheid. Maar dat mocht geen naam hebben.

WILLEMSTAD — Het gebouw op de hoek van de Breedestraat en de Handelskade prijkt in nagenoeg alle brochures en publicaties, die er over Curaçao zijn verschenen en ook de naam van dit staaltje architectonische schoonheid, het "Penha- gebouw", dat ontleend werd aan de naam van de eigenaars, is op het eiland algemeen bekend. Minder bekend is dat gebouw en naam gisteren precies 120 jaar lang aan elkaar verbonden waren. Een periode van meer dan een eeuw, waarin de tand des tijds weliswaar aan het monumentale en historische pand knaagde, maar daar door zorgvuldig onderhouds- werk geen vat op kon krijgen. Ondermeer met het oog op de bevordering van het toerisme zal nog meer moeten worden gestreefd naar een behoud van dergelijke panden. Niet alleen die in het stads- centrum, maar ook die panden die elders op het eiland gelegen zijn.



Mubarak: aan hand VN-resolutie 242

PLO bespreekt erkennen van de staat Israel

CAIRO — De Egyptische president, Hosni Mubarak, heeft maandag laten doorschemeren dat de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO overweegt resolutie 242 van de Veiligheidsraad, waarin Israëls recht op een internationaal erkend bestaan staat omschreven, te aanvaarden. De befaamde resolutie uit november 1967 moet volgens Mubarak dienen als basis voor de voorgestelde internationale conferentie over het Midden-Oosten.

"Aan de internationale conferentie zullen de resoluties 242 en 338 van de Veiligheidsraad ten grondslag liggen", verklaarde de Egyptische president maandag. "De PLO bestudeert dit onderwerp met de diverse Palestijnse facties om (in samenwerking) met koning Hussein van Jordanië een bepaald punt te bereiken, opdat het vredesproces vooruit kan", zei hij. De PLO heeft altijd geweigerd resolutie 242 te accepteren omdat de Palestijnen daarin worden omschreven als vluchtelingen en niet als een volk dat streeft naar een eigen staat.

PLO-leider Yasser Arafat verliet Cairo maandag met onbekende bestemming na een bezoek van een week waarin hij verklaarde terreurdaden buiten bezette Arabische gebieden te veroordelen. Washington en Israël leken niet onder de indruk van Arafats uitspraak, die als "een taalspel" "oude wijn in nieuwe zakken" werd genoemd.

Volgens de Egyptische president is de volgende stap "na de veroordeling door Arafat van het terrorisme", "de vorming van een gezamenlijke Jordaans/Palestijnse delegatie en het activeren van het Palestijnse vraagstuk op basis van het Jordaans/Palestijnse akkoord". Hussein en Arafat kwamen in februari overeen te streven naar vrede met Israël in ruil voor bezet Arabisch gebied. President Mubarak ging niet in op de functie van de gezamenlijke delegatie.

Tom Bradley, de burgemeester van Los Angeles, zal naar Jordanië gaan met een vredesboodschap van de Israëlische premier Peres aan koning Hussein. Dit heeft Bradley dinsdag in Jeruzalem bekendgemaakt. Bradley zei dat hij woensdag de Allenby-brug over de Jordaan zal oversteken en een toespraak zal houden tot de Raad voor Wereldzaken, opgericht door een naaste adviseur van koning Hussein. Op de vierde dag van zijn vijfdaagse bezoek aan Israël zei de burgemeester van de op een na grootste stad in de Verenigde Staten op een persconferentie in Jeruzalem dat de boodschap van Peres Hussein zal aanmoedigen "voort te gaan met de positieve uitlatingen" over het vredesproces met Israël, aldus Bradley.

Slap

ALHOEWEL DAT OP het eerste gezicht niet erg opvalt, spelen waarschijnlijk de komende Staten- verkiezingen een bijzonder belangrijke rol in het conflict binnen het St Elisabeth Hospitaal. Zoals te doen gebruikelijk bij verkiezingen, spreiden immers de bestuurders, c.q. onze politici, een bijna traditioneel te noemen coulante houding ten opzichte van vakbonden en andere grote organisaties ten toon. Die, zeker in dit geval, onterechte coulantie, waarvan ook de vakbond CBV zich zeer wel bewust is, speelt nu de doorsnee- burger in het algemeen en de zieken en hulp- behoevenden in het bijzonder, danig parten.

HET IS DE vraag of het intransigente standpunt, dat de bond van verpleegkundigen meent te kunnen innemen, door de bestuurders getolereerd zou worden, indien er geen sprake was van verkiezingen op korte termijn. De CBV, die zegt haar eisen te handhaven en glashard beweert zich in een even kritieke situatie te bevinden als de zieken en hulp- behoevenden, die nu door de staking van het personeel in de verplegende sector op onverantwoorde wijze worden benadeeld, zou in andere tijden door de bestuurders behoorlijk hard zijn aangepakt. Harder in ieder geval, dan nu gebeurt met een afkoelings- periode die slechts geldt voor het ziekenhuis en zich niet uitstrekt tot de andere verplegende en verzorgende instellingen.

OPVALLEND IS ook dat het dreigement van de minister van Arbeid en Sociale Zaken, om de CBV mogelijk te laten vervolgen omdat de bond zich kennelijk denkt boven de wet te kunnen stellen, weinig overtuigend overkomt. De minister speelt het hete hangijzer liever door naar zijn collega van Justitie, die daaraan ook bij voorkeur zijn handen niet wil branden en het hele geval doorschuift naar de procureur- generaal. Die wilde wel bevestigen dat de bond in overtreding is, maar zei anderzijds nog even de verdere ontwikkelingen te willen afwachten.

OPPAKKEN VAN de CBV- leiders is natuurlijk een precaire aangelegenheid. Het risico dat ook andere bonden, zoals de Kamer van Vakbonden, die zich volledig achter de CBV- eisen lijkt te hebben geschaard, uit solidariteits- overwegingen eveneens in actie gaan, is niet ondenkbeeldig. Die zouden dan echter even onverantwoord bezig zijn als de CBV, die liever in een staking volhardt en daarmee honderden mensen direct en indirect dupeert, dan te trachten op een verantwoordelijke wijze tot een oplossing voor de gerezen problemen met het hospitaal- bestuur te komen. Maar alhoewel aanhouding van de CBV- leiders onze bestuurders in een nog neteliger situatie kunnen doen belanden, zullen zij er niet aan kunnen ontkomen, op de een of andere wijze op te treden.

HET OPTREDEN van de zijde van het eilands- bestuur, kenmerkte zich tot dusverre door een grote mate van slordigheid: gedeputeerden schreven op eigen houtje een vergadering met de CBV uit, maar verzuimden daarvan de minister van Sociale Zaken en hun collega- gedeputeerde van Volksgezondheid op de hoogte te stellen. Anderzijds was de rest van het eilands- bestuur kennelijk weer niet op de hoogte van de bespreking die de minister in bijzijn van de desbetreffende gedeputeerde met de CBV voerde. De verschillende partijen praatten dus flink langs elkaar heen en verwijten elkaar nu ook, elkaar in de wielen te hebben gereden. De lachende derde is de CBV, die tot nog toe ongestoord volhardt in een volstrekt onwettige staking en er klaarblijkelijk van uit gaat, dat de bestuurders met het oog op de verkiezingen en de eventuele stemmen- winst, geen maatregelen zullen treffen, dan wel tot uitvoering daarvan zullen overgaan.

HET KIND van de rekening zijn in dit geval de zieken en hulp- behoevenden, die het voor lief moeten nemen dat zij omwille van de "gerechtvaardigde strijd", zoals de vakbond deze pleegt te betitelen, aan hun lot worden overgelaten. Kind van de rekening zijn daarnaast ook de familie van deze categorie mensen, die al het mogelijke voor de zieken zullen willen doen, maar daar als leek waarschijnlijk weinig mee aan kunnen. Zij zullen onze bestuurders dan ook weinig dankbaar kunnen zijn voor de inspanning die deze zich tot dusverre getroostten om aan het conflict in het ziekenhuis een einde te maken. En alhoewel de heren politici momenteel erg voorzichtig zijn en de vakbonden in verband met de verkiezingen te vriend trachten te houden, moeten deze geenszins vergeten dat ook de zieken en hulp- behoevenden, alsmede de familie- leden van deze mensen, eveneens kiezers zijn die volgende week ter stembus zullen moeten gaan. Het afkeuren van het slappe gedrag van de bestuurders, zal dan mogelijk in het stembus- resultaat merkbaar worden.

*****

WARSCHAU — Solidariteitsleider Walesa waarschuwde dat een voortdurende onderdrukking van arbeidersrechten kan leiden tot een uitbarsting van massaal geweld. Hij zei dat hij probeert geweld te voorkomen.

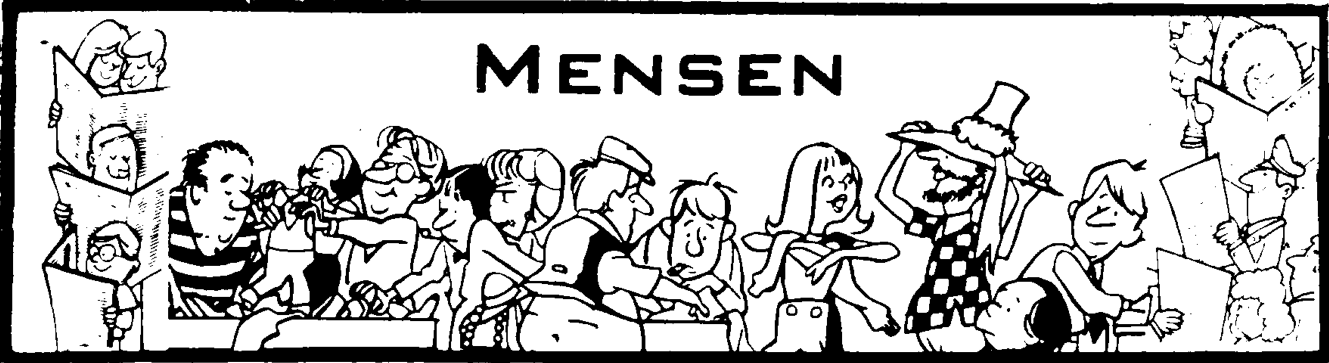
*****

Protest aanslagen in Buenos Aires

SANTIAGO — Bij een aanslag in de Chileense hoofdstad kwam maandag een politieman om, terwijl een andere agent gewond raakte. De beide agenten bewaakten de woning van een oud-generaal. Zij werden beschoten vanuit een vrachtwagen.

De havenstaking in Chili breidt zich uit. Havenarbeiders in twee andere steden voegden zich bij de al twaalf dagen stakende havenarbeiders van Valparaiso. Er wordt nu in zes van de zeven havensteden gestaakt, welke actie onder meer de koperexport gaat treffen, een belangrijke inkomstenbron van de overheid. Volgens de havenbond is er nu sprake van een nationale staking omdat de regering de rederijen toestond «onderkruipers aan te nemen», zoals bond- voorzitter Eduardo Rios het formuleerde. Bij het begin van de actie eisten de havenarbeiders verbeteringen op salarisgebied en een verplicht lidmaatschap van de havenarbeidersbonden.

Voor drie maanden binnenlandse verbanning zijn 29 Chilenen naar het noorden van het land overgebracht. Dit werd meegedeeld in Santiago.





NATALIA BAZOER is de gelukkige moeder van de 1000ste baby die zondag in de kraamkliniek Rio Canario werd geboren. Haar zoon weegt 3680 gram en werd zeven minuten over een, 's middags geboren.

* * * * *

Twee grote BRITSE BANKEN bieden veel- belovend leidinggevend personeel de mogelijkheid vijf jaar onbetaald met ouderschaps- verlof te gaan. De twee banken garanderen dat de jonge vaders en moeders na die tijd weer in een vergelijkbare functie aangesteld zullen worden. Wel moeten de jonge ouders geïnteresseerd zijn in een lange loopbaan bij de bank en tijdens hun verlof ieder jaar minstens twee weken op hun werk komen.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Henriquez, Trapsteeg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West / Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

STEENRIJKE FAMILIES die het ene romantische avontuur na het ander beleven: ze zijn of van koninklijke bloede, of ze bestaan alleen in de studio. Twee van de sprookjesfamilies ontmoeten elkaar onlangs in Hollywood. De ene was het gezin Carrington uit de tv- serie "Dynastie". Ze kregen bezoek van de even sprookjes- achtige, maar echt bestaande prinselijke familie van Monaco: Albert, Caroline, Rainier en Stephanie.

* * * * *

Het presentatie-team van het Nederlandse NOS- journaal wordt op een december uitgebreid met de 39- jarige NORALY BEYER. Ze deed eerder ervaring op als nieuwslezeres bij de Surinaamse televisie. Noraly Beyer is geboren op Curaçao en volgde een onderwijzers- opleiding in Nederland. In 1970 vertrok zij naar Suriname voor een functie van nieuws- lezeres en redacteur bij de nieuwsdienst van de Surinaamse televisie aangeboden. In december keerde zij terug naar Nederland, waar zij werk vond bij de wereld- omroep als halftime programma- medewerkster voor de Caribische afdeling. In deze functie treedt zij tevens op als omroepster.

* * * * *

Op Aruba werd het bericht ontvangen dat op 73- jarige leeftijd JOOP KOPPELMANS is overleden. Vele jaren was Koppelmans verbonden aan het Arubaanse onderwijs. De laatste jaren voor zijn vertrek naar Nederland stond hij te Paradera voor de klas, op welke school hij ook leider was van het koor. De familie Koppelmans genoot grote bekendheid in de trupialen- wereld op Aruba.

* * * * *

Hoewel de Verenigde Naties 159 lidstaten tellen, zijn er maar twee landen die zich in het VN- hoofdkwartier in New York door een VROUWELIJKE AMBASSADEUR laten vertegenwoordigen. Het VN- secretariaat met 6000 medewerkers, de diplomatieke missies niet meegerekend, bestaat maar voor 22 procent uit vrouwen. Veelal bezetten zij de lagere functies. Het gemiddelde jaar- salaris voor mannen binnen het secretariaat bedraagt 44.000 dollar, dat voor vrouwen daarentegen 27.000 dollar. Nog nooit is een vrouw gekozen tot rechter bij het internationaal gerechtshof in Den Haag, en ook is het een vrouw nog nooit gelukt door te dringen tot de top van een van de vele gespecialiseerde VN- organisaties. Vorige week is tijdens een debat de positie van de vrouw in de wereld van internationale diplomatie en internationale organisaties besproken. Het debat concentreerde zich op het "toekomst- strategieën"- programma dat in juli van dit jaar in Nairobi is aangenomen door de internationale vrouwenconferentie. In het document wordt de politiek voor de verbetering van de positie in de wereld tot aan het jaar 2000 uiteengezet.

* * * * *

In Haarlem heeft een onbekende man onlangs een kind een opvallend ROOD DOOSJE toegestopt met daarop een doodskop. Het doosje bevatte een onbekend poeder en is hier waarschijnlijk sprake van een kwalijke grap. Eerder werden verdachte snoepjes ingeleverd, die in witrode papiertjes zaten met eveneens een doods- kopje erop. De politie heeft het snoepgoed in onderzoek. Al hoewel er geen sprake was van een paniek- reactie kreeg de politie toch tientallen telefoontjes binnen van ongeruste ouders.

* * * * *

Op aruba kreeg het echtpaar JOHN EN ARLINE KEMPF uit handen van het hoofd van het toeristen- bureau dr Rori Arends het "goodwill ambassadeurschap. Reeds tien jaar, bezoekt dit echtpaar Aruba. Bij de overhandiging waren ook de directieleden van Aruba Beach- club aanwezig.

* * * * *

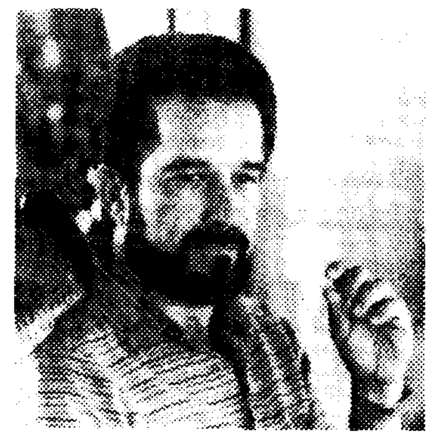


De uitrusting van de RAINBOW WARRIOR, het vlaggeschip van de milieu- organisatie Greenpeace dat door de Franse geheime agenten werd gesaboteerd, is in Nieuw Zeeland geveild. Greenpeace- directeur Steve Sawyer verklaarde onlangs dat de veiling 14.000 dollar had opgebracht. Enkele voorwerpen van het schip waren al eerder verkocht aan musea in Europa en Noord- Amerika. De Rainbow Warrior zal nu voor de kust van Nieuw Zeeland tot zinken worden gebracht op een uitgezochte plek. Greenpeace hoopt dat het schip zeeflora en fauna zal aantrekken en een permanent onderwater- gedenkteken wordt.

* * * * *

Sociale wantoestanden leidden tot politieke carrière

Diaz: "Er is meer ellende dan je zo zou vermoeden"



AGUSTIN DIAZ, lijsttrekker en leider van de DP. Geboren op Curaçao op 14 oktober 1945. Haalde na zijn middelbare school- opleiding zijn hoofdacte als onderwijzer en volgde twee jaar, tot zijn intrede in '65 in de politiek, de opleiding tot practicijn. Werkte niet alleen op onderwijs- gebied, maar oefende tevens een aantal jaren de functie van hoofd- redacteur van het papiaments- talige dagblad La Prensa uit. Is gehuwd en heeft twee zonen en een dochter.

SOCIALE WANTOESTANDEN, die hij, nu bijna al weer twintig jaar geleden in vrij grote mate op Curaçao signaleerde en een toevallig "duwtje" in de rug van DP- voorzitter Onofre Bikker, deden Agustin Diaz besluiten de politiek in te gaan. "Er was en is veel meer ellende op het eiland, dan men zou vermoeden", licht hij tegenover de Amigoe toe. De trots echter, die de Curaçaoënaar zijns inziens eigen is, leiden er evenwel toe, dat van die ellende maar heel weinig naar buiten tot uitdrukking komt, denkt Diaz. De doorsnee-Curacaoënaar zal koste wat kost proberen te voorkomen dat zijn werkelijke situatie openbaar wordt. Op zijn achterporch, waar het gesprek plaatsvindt, nestelt hij zich onder het praten nog wat meer in zijn schommelstoel. Een stoel die duidelijk betere tijden heeft gekend, maar zo te zien de favoriete zitplaats van de heer des huizes is.

Diaz, een vrij kleine, relatief tenger gebouwde man, is een prater bij uitstek. Om antwoorden, die hij vergezeld doet gaan van een veelvoud van ondersteunende handgebaren, zit hij absoluut niet verlegen. Hij laat zich echter niet verleiden direct op een vraag in te gaan, maar neemt telkens weer de tijd om de vraag goed in zich op te nemen, alvorens hierop het antwoord te formuleren. Als dat antwoord eenmaal komt, is dat duidelijk en zeer gedecideerd.

De leider van de rode partij, die zich pas acht jaar nadat hij op politiek terrein actief begon te worden, in '73, liet overhalen als kandidaat op de DP- lijst te gaan staan en daar zeer bescheiden als nummer 18 begon, zegt zijn kennis en ervaring op politiek gebied voor een groot deel te danken aan de oudere garde van politici, waartoe ook Bikker behoort. Van hen stak hij veel op. Zoveel dat hij minder dan tien jaar nadat hij voor het eerst op de lijst verscheen, de DP aanvoert.

De politiek heeft hem in de loop der jaren overigens wel veranderd, erkent hij. Hij wijt dat zelf onder andere aan zijn positie als lijsttrekker van de partij. Hij is daardoor in de gemeenschap bijzonder bekend. Je wordt een publiek figuur, zegt Diaz. En dat heeft duidelijke nadelen. Niet alleen voor hemzelf, maar tevens voor zijn vrouw en kinderen, die ongewild ook een deel van de publieke belangstelling moeten ondergaan. Met name in de verkiezings- tijd, wanneer niet alleen in het hoofd- kwartier van de DP het nodige te doen is, maar ook huize Diaz soms op zijn kop staat door een enorme aanloop van ondermeer partij- genoten en sympathisanten, alsmede door een lawine van telefoontjes. De telefoon gaat op de onmogelijkste uren van de dag en de nacht, verzucht zijn vrouw. Beide proberen echter het gezins- leven zo normaal mogelijk te doen verlopen. Dat lukt weliswaar niet altijd, maar het streven ernaar is in ieder geval een positief feit, vinden ze allebei.

Zoals de meeste politici maakte hij veel mee. Niet altijd was alles even aangenaam. Politici zijn nu eenmaal mensen wier handel en wandel met een zeer kritisch oog wordt bekeken en die eventuele fouten over het algemeen breed uitgemeten krijgen. Diaz zegt goed op zijn tellen te passen. "Je denkt goed na over elke stap die je neemt". Fouten worden politici immers nog jaren later dik op het brood gesmeerd, terwijl de goede dingen die zij deden, maar al te snel vergeten worden. Voor hem is het daarom een heel plezierige ervaring wanneer hij iets positiefs in het voordeel van het eiland bereikt heeft. Daarvoor volgt niet altijd erkenning van anderen, maar de voldoening die hij zelf heeft, in de wetenschap dat hij iets presteerde, zoals het rondkrijgen van een tot dusverre moeizaam verlopen project, weegt daar voor hem persoonlijk ruimschoots tegen op.



De ideale politicus vindt Diaz tenslotte de persoon, die bereid is zich ten alle tijde in te zetten ten behoeve van de gemeenschap en die zich tegenover die gemeenschap ook voortdurend eerlijk en oprecht opstelt en op dynamische en overtuigende wijze te werk gaat. Voor de toekomstige generatie van politici heeft hij dan ook de boodschap, dat zij volgens deze "ideale richtlijnen" een maximum bijdrage moeten proberen te leveren aan de gemeenschap. De gemeenschap dient op haar beurt, vindt hij, de politici en het politieke gebeuren voortdurend kritisch te blijven volgen.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * * * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Pataca, Tel.: 87342 en zuster Flanders, tel.: 44187.

* * * * *

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

* * * * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333; Punda: Brievengat, tel.: 79058.

* * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
«SERVIDORES PUBLICOS DEL CARIBE»: 09.00-18.00 uur 1e conferentie - aula Universiteit.

* * * * *

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 20.00 uur *Rambo II* (14 jr.); 22.00 uur *Indiana Jones and the Temple of Doom* (14 jr.).
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur *Snake in the monkey shadow* (18 jr.).

* * * * *

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Spiderman; 17.15 Count down; 18.00 Focus; 18.15 Kushina di oro; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «60» Minutes; 22.00 Revista deportivo; 23.00 Resumen Take Two; 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Fraggle Rock; 17.00 Obra di man; 17.45 Biba salú; 18.00 Mira i diskubri; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 The Benny Hill show; 22.00 Hill Street Blues; 23.00 Resumen Take Two; 24.00 Sluiting.

Over technologie-samenwerking

Ibero- Amerikaans parlementair congres

MADRID — In de Spaanse hoofdstad wordt tot vrijdag een congres gehouden van parlementsleden uit Ibero- Amerika. Slechts Chili, Cuba en de Dominicaanse Republiek zijn niet vertegen woordigd. Onderwerp van gesprek is Wetenschap en technologie. Doel is te komen tot een nauwere samenwerking op cultureel en wetenschappelijk gebied tussen de betrokken parlementen en de regeringen in die landen.

HENRY By Dick Hodgins

YES?!
TRICK OR TREAT

Jim Henson's MUPPETS

The MUPPETS IN OZ
FOLLOW THE YELLOW BRICK ROAD
I DON'T BELIEVE THIS!
MUST BE THE RUSH HOUR

BEETLE BAILEY By Mort Walker

SURE IS LONELY HERE AT NIGHT WHEN EVERYONE IS OUT ON THE TOWN
MAYBE I SHOULD GET A DATE AND GO TO THE MOVIES
WANNA GO TO THE MOVIES OTTO?

QUINCY By Ted Shearer

YOU EVER COLLECT STUFF, QUINCY?
LET'S SEE...I'VE COLLECTED BOTTLE-CAPS, BASEBALL CARDS AND TOY SOLDIERS...
I'VE ALSO COLLECTED MATCH FOLDERS, COMIC BOOKS, SEASHELLS AND ROCKS
WHERE ARE THEY NOW?
UNDER MY BED COLLECTING DUST.

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

V '85 erkiezingen

Zo denken onze politic

De Staten- verkiezingen staan heel dicht voor de deur. Daaraan nemen op Curaçao in totaal vijf partijen, de DP, de PAS, de MAN, Frente Obrero en de PNP, deel. Die streven er allemaal naar om een zo groot mogelijk aantal stemmen in de wacht te slepen en alhoewel de verkiezings- strijd op het eiland, vergeleken met voorgaande verkiezingen, relatief rustig verloopt en er minder dan in het verleden "aan de weg wordt getimmerd", heeft elk van de partijen zo zijn eigen ideeën en standpunten. De Amigoe stelde hen daar een aantal vragen over, waarvan de antwoorden dagelijks zullen worden gepubliceerd in de rubriek "Zo denken onze politici daarover..."

VRAAG: Welke groepen in de samenleving associëren zich met uw partij?

AGUSTIN DIAZ (DP):
Ik denk dat de DP in de loop van haar 40-jarig bestaan getoond heeft een partij te zijn, waarin mensen van alle standen, rassen en geloven zich kunnen herkennen. Het bewijs daarvoor werd onder andere geleverd in '67, toen de DP het als enige partij in de geschiedenis van de parlementaire democratie presteerde om meer dan 30.000 stemmen te verzamelen. Bovendien komt het "multi- klassige" karakter van de DP daarnaast ook nog eens tot uitdrukking in de samenstelling van de kandidatenlijst van onze partij.

JOSE FRANS (PAS):
Naar mijn mening —maar de verkiezingen moeten dat uitwijzen— zijn dat alle groeperingen, omdat onze partij ernaar streeft om te komen tot een ware volksdemocratie, waarbij iedere groepering in onze gemeenschap gebaat is.

DON MARTINA (MAN):
Onze léden bevinden zich vooral in de arbeiders- klasse; de grootste groep op Curaçao. Onze stèmmers zijn afkomstig uit alle lagen van de bevolking.

PAPA GODETT (Frente):
Zoals bij alle partijen, associëren alle lagen in de samenleving zich met onze partij. Dit komt vooral bij óns duidelijk tot uiting. Immers, waar alle partijen pretenderen dat ongeveer éénderde deel van de kiezers werkloos is en dat zij de werkloosheid zullen aanpakken, is Frente de enige partij die zes werklozen (eenderde van de kandidaten- lijst) op zijn lijst heeft. Frente heeft voorlopig maar één drs op de lijst. Immers, in onze samenlveing zijn er nog niet zoveel docterandi werkloos, maar maken velen van hen

Prof. Dr. Boom analyseert de laatste winstpartij van Karpov

WILLEMSTAD — In afwachting van de analyse van de 24e partij welke door Kasparov werd gewonnen en die hem tevens de schaakkroon bezorgde, volgt hier weer een interessánte analyse van de 22e partij. Deze werd door Karpov gewonnen. Deze nadere beschouwing van de 22e partij werd ons weer welwillend aangeboden door Prof. Dr. W.R. Boom. Hij deed dit met behulp van zijn indrukwekkende schaakcomputer en de annotaties van grootmeester Byrne in de New York Times.

Orthodoxe verdediging van het Dame-gambiet

Wit	Zwart
Karpov	Kasparov
1. d4	d5
2. c4	e6

De "Orthodoxe verdediging van het damegambiet", zoals Dr. Tarrasch deze speelwijze noemde, is een van de meest soliede openingen. In de wedstrijden om het wereldkampioenschap tussen Aljechin - Capablanca (Buenos Aires, 1927), Botwinnik - Petrosjan (Moskou, 1963) en Fischer - Spasski (Reykjavic, 1972) is

ties op het opinie- onderzoek door het Venezolaanse bureau Doxa op Aruba gehouden blijven aanhouden.

Met een brief heeft de heer Jossy Mansur (Diario) kunnen ontkennen dat niet hij de vergaderzaal in Holiday Inn huurde voor de persconferentie — zoals de pers ter ore was gekomen — doch de directeur van Doxa. De nieuwe gegevens die tijdens de persconferentie aan de pers werden verstrekt — omdat de cijfers in het betrouwbare blad Diario de Caracas niet juist zouden zijn weergegeven — werden door enquête- deskundigen de afgelopen

Dit anonieme onderzoek, dat bedoeld is om wetenschappelijke gegevens te verkrijgen over het stemgedrag, zal bij een aantal de

12. Lg2	Pdb6

Wit brengt zijn koningsloper in de strijd, maar Kasparov neemt de nodige maatregelen daartegen.

13. 0-0	Kh8
14. Pce2	g5
15. Lg3	Ld6
16. Dd3	Pba6
17. b3	De7
18. Lxd6	Dxd6
19. f4	....

Karpov besluit zijn beweeglijke pionnenformatie op de koningsvleugel te benutten. Daarentegen is de situatie op de damevleugel niet van dien aard dat Kasparov zich daar tegenwicht kan verschaffen, aangezien .... c5 de zwarte damepion na dxc5 zou soleren en verzwakken.

19.	gxf4
20. exf4	Tae8
21. f5	Pac7
22. Tf2	Pbd7
23. g5	....

Met goed berekende zetten wordt Zwart in het defensief gedrongen, maar Kasparov verweert zich moedig en taai.

23.	De7
24. h4	De3
25. Tad1	

...sitie zal bestaan, hetgeen neerkomt op een verschil van zes- tot achtduizend stemmen.

Verton die met de leiding belast is en drs Ten Napel van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt met een plaatselijke bui. Zwakke tot matige oostelijke wind. OVERZICHT: De aangevoerde lucht is voldoende vochtig en onstabiel om in de komende 24 uur op de Benedenwindse Eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur vonden elf aanrijdingen plaats, waarbij twee gewonden vielen en een materiële schade van 21.850 gulden werd genoteerd.

Premier stuurt telegram aan minister Grisanti

WILLEMSTAD— Minister-president Maria Liberia- Peters heeft een telegram aan de Venezolaanse minister dr Arturo H. Grisanti gestuurd, waarin ze haar leedwezen betoont met het overlijden van de echtgenote van de minister.

"Volk heeft recht op informatie"

MAN wil tv-debat Liberia-Martina

WILLEMSTAD — De MAN heeft, na dit diverse malen "officieus" te hebben gedaan, de PNP schriftelijk verzocht een tv- debat aan te gaan. Volgens de MAN zouden Don Martina en Maria Liberia Peters elkaar voor cameras moeten confronteren over het beleid van dit kabinet en het kabinet Martina en over zaken van "cruciaal belang" op sociaal- economisch, financieel- economisch en staatkundig terrein. Namens de PNP deelde secretaris McWilliam vanmorgen tegenover de Amigoe mee dat het bestuur, die de brief gisteravond kreeg, zich spoedig over deze kwestie zal buigen.

Het schrijven van de oppositiepartij komt nadat ondermeer MAN- leider Martina tijdens een politieke tv- programma zijn concurrent uitgedaagd heeft een debat aan te gaan. Hierna is het fenomeen "wegrennen voor verantwoordelijkheid" nog tijdens diverse praatjes en andere politieke programma's aan de orde geweest. Hierbij gaat het om de vraag of de MAN al dan niet "bewust" eruit gebleven is. De PNP is hiervan overtuigd, terwijl de MAN juist meent dat men er met voorbedachte rade uitgezet- en gehouden is.

In het MAN- schrijven wordt gewezen op de noodzaak "duidelijke en eerlijke informatie" aan het volk te geven. Dat gebeurt momenteel, aldus de partij van Don Martina, niet. In dit verband worden de "ongefundeerde ernstige aantijgingen" van mevrouw Liberia aan het adres van Martina genoemd. "Daarom vragen we nu om een publieke debat op 20 november", aldus de brief die door partij- voorzitter Jac Veeris ondertekend is.

PNP- secretaris drs McWilliam verklaarde desgevraagd dat de Groene partij de brief gisterenavond, na de wekelijkse maandagavond bestuursvergadering, ontvangen heeft. "Normaliter bespreken we dit soort dingen in de bestuursvergadering", zei hij. Of men deze kwestie eerder zal behandelen is niet duidelijk uit zijn antwoorden gebleken. "We zullen spoedig beslissen", zei de PNP- secretaris slechts.

VAKBOND VOLHARDT IN ALGEMENE STAKING

PC wil situatie onderzoeken:

CBV zal nog niet vervolgd worden

WILLEMSTAD — Alhoewel de vakbond CBV sinds de algemene staking die gisterochtend werd afgekondigd, in overtreding is en er een maximum gevangenisstraf van vier jaar staat op het negeren van de afkoelings- periode, is Procureur Generaal mr Luis Nahr vooralsnog niet van plan om de CBV te vervolgen. Hij vindt het belangrijk eerst een duidelijk inzicht te krijgen in de gehele situatie en wil ook weten of van kant van de werkgevers juridische stappen ondernomen worden. Het zou de situatie niet bevorderen indien er door de Procureur Generaal meteen vergaande stappen genomen zouden worden, zo vindt mr Nahr.

De situatie in het hospitaal en verschillende overige instellingen die sinds maandagochtend eveneens gehoor geven aan de stakings- oproep, is kritiek. Alhoewel in eerste instantie vanmorgen verscheidene mensen op werk verschenen dan gisteren het geval was, meldde vice- voorzitster Ivy Philipa later op de ochtend dat het aantal stakenden vrijwel gelijk was aan dat **van gisteren. In het ziekenhuis** verscheen gisteren ruim vijftig procent van het personeel niet op werk. Behalve oproepen via de radio aan het werkwillende personeel, is in het ziekenhuis inmiddels een groep van ongeveer veertig vrijwillers ingeschakeld voornamelijk in de huishoudelijke dienst. Belangrijke afdelingen zoals de "Intensive Care", de Kinderafdeling en de EHBO-post zijn voltallig bezet met verplegend personeel, zo vernam de Amigoe van financieel directeur Berenos. De verpleegkundigen die hun werkzaamheden voortzetten zijn ook bereid zich extra in te zetten, dit werd eveneens bevestigd bij andere instellingen zoals het Mgr. Verriet Instituut en Huize Welgelegen.

ZIEK MELDEN

Het Verriet Instituut telde vanmorgen een grotere opkomst dan gisteren, met 13 afwezigen lukt het directrice Mia Bremmers nog steeds om redelijk normaal door te draaien. Wat zij echter betreurde is het feit dat drie werknemers die gisteren lieten weten de staking te ondersteunen, zich vanmorgen ziek meldden. Dat betekent dat zij, in principe ten onrechte, eind van de maand wel uitbetaald krijgen, terwijl zij hoogstwaarschijnlijk nog steeds de acties ondersteunen, aldus zr Bremmers die dit met name ten opzichte van het overige personeel niet rechtvaardig vindt.

Desgevraagd stelde directeur Constancia van de Sociale Verzekerings Bank dat de doktoren die daar werkzaam zijn altijd de zich ziek meldende werknemers aan een goede controle onderwerpen. Hij wilde er dan ook niet vanuit gaan dat er, met het oog op dergelijke situaties extra zorgvuldige controle nodig zou zijn. "Ik kan de doktoren er uiteraard op wijzen dat ze deze ontwikkelingen in de gaten moeten houden", aldus Constancia die er aan toevoegde dat dit dan "binnenshuis" gebeurt.

Directrice zr Modesta van Huize Welgelegen zag het vanmorgen zeer somber in. Zij was zeer teleurgesteld en noemde het "een teken aan de wand" dat het voltallige personeel van de dementen- afdelingen, waar 48 totaal hulpbehoevende bejaarden zijn gehuisvest, niet was komen opdagen. Alleen het hoofd en het waarnemend hoofd van de afdeling waren aanwezig. Uiteraard werd getracht met personeel van andere afdelingen te schipperen, maar om half tien vanmorgen lagen er nog bejaarden in bed die zich daar niet gelukkig bij voelden. Aangezien het overige personeel, dat met uitzondering van één of twee werknemers, vanmorgen wel was verschenen, had aangekondigd later op de ochtend weer in actie te zullen gaan, zag zr Modesta het somber in voor vandaag. Zij vreesde dan ook dat de maatregel die gisteren nog niet nodig bleek te zijn (het oproepen van familie- leden) vandaag wel zou moeten gebeuren.

STROEF

De onderhandelingen met de waarnemend landsbemiddelaar Locadia verlopen ondertussen zeer stroef ondanks de positieve instelling die Locadia vanmorgen desgevraagd zei te hebben. Een voor gistermiddag afgesproken gesprek ging niet door omdat de CBV geen officiële uitnodiging had ontvangen. Voor vanmorgen was er een officieel telegram de deur uitgegaan, echter om kwart voor tien vanmorgen was er nog niemand van de CBV verschenen. Pas tegen elf uur zijn zij in vergadering gegaan, zo vernam de Amigoe later. Volgens verklaringen van vice-voorzitster Ivy Philipa is deze vertraging niet met opzet ontstaan. De waarnemend landsbemiddelaar maakte zich vanmorgen over de vertraging niet zo druk. Hij ging ervan uit dat de CBV het waarschijnlijk zeer druk heeft en stelde daar begrip voor te hebben. Bovendien was hij zeer optimistisch over een oplossing die volgens de lands- bemiddelaar op korte termijn bereikt zal worden. Locadia zal echter niet trachten de CBV weer aan het werk te krijgen aangezien dat niet zijn taak is: "Ik moet alleen bemiddelen bij het zoeken naar een oplossing", aldus de waarnemend landsbemiddelaar.

BEREIDWILLIG

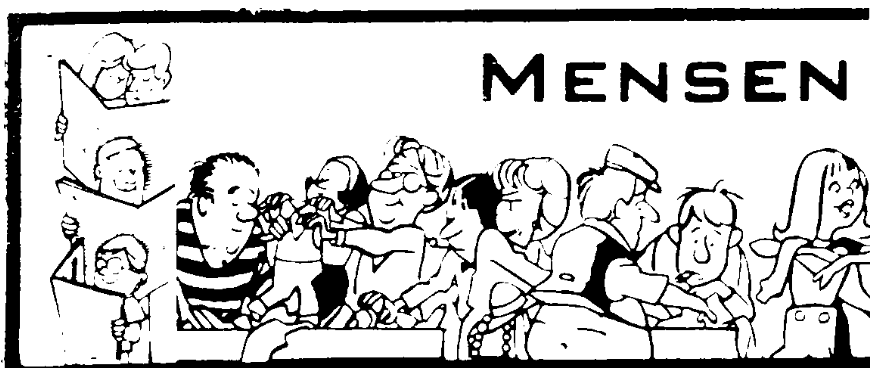
Die oplossing had er volgens enkele gedeputeerden, onder wie Agustin Diaz, al veel eerder kunnen zijn. Binnen het Bestuurscollege bestaat enige wrevel over het tijdstip van het afkondigen van de "cooling- off" periode. Zoals bekend ging minister Ralph Sammy van Arbeid en Sociale Zaken zaterdagochtend na een vruchteloos gesprek met de vakbond tot deze maatregel over. Het Bestuurscollege had echter voor zaterdagochtend een vergadering belegd die daarop door de CBV werd afgezegd. Dit wordt de minister, die gistermiddag op een persconferentie verklaarde niet op de hoogte te zijn gesteld van die vergadering, zeer kwalijk genomen. Diaz, die gistermiddag wel met de CBV aan tafel heeft gezeten, wilde daar gisterenavond niet veel over loslaten. Ook hij toonde zich echter zeer optimistisch en stelde dat de sfeer er één was van bereidwilligheid om te praten. Het Bestuurscollege, dat gistermiddag bij elkaar kwam om de problematiek te bespreken, wilde de vergadering met de landsbemiddelaar afwachten alvorens verdere stappen te ondernemen.

Minister Ralph Sammy, die gistermiddag verklaarde dat de CBV door het negeren van de afkoelings- periode in overtreding **is en daar** een gevangenisstraf van maximaal vier jaar op staat, stelde dat hij het belang van de gemeenschap voor ogen had bij het afkondigen van de dertig dagen afkoelings- periode. Indien hij geweten had dat het Bestuurscollege die ochtend met de vakbond aan tafel zou zitten, zou hij zijn besluit nog niet genomen hebben, aldus de minister die stelde dat indien beide partijen bereid zijn te praten het mogelijk moet zijn om op korte termijn een oplossing te vinden.

ROEPING

Het is aan Procureur Generaal mr Luis Nahr om de CBV te vervolgen. Dit is hij vooralsnog echter niet van plan. Het lag in de bedoeling, zo verklaarde de PG, dat hij vanmorgen met minister Navarro van Justitie de situatie zou bespreken. Dat is echter nog niet gebeurd. Het is volgens hem echter geen juiste gang van zaken om zonder meer tot vervolging over te gaan. Dat zou de situatie in zeer negatieve zin kunnen beïnvloeden, aldus de Procureur Generaal. Zo noemde hij het van belang te weten of het hospitaal als werkgever voornemens is juridische stappen te ondernemen tegen de werknemers die ondanks hun contract in staking zijn gegaan. Deze kwesties wil hij, alvorens het besluit te nemen de wet daadwerkelijk uit te voeren, onder de loep nemen. De Procureur Generaal sprak overigens zijn teleurstelling en afkeuring uit over het personeel dat toch het verplegingswerk "als roeping" op zich heeft genomen. Het is voor hem onbegrijpelijk dat juist deze werkzaamheden, waarbij hulpbehoevenden afhankelijk zijn van hun verpleging, de rug worden toegekeerd, ongeacht de discussie of de strijd gerechtvaardigd is.

De CBV is deze mening bepaald niet toe gedaan. Tot op vandaag verklaarde de vice-voorzitster "niet te zullen afwijken van de twee eisen die op tafel liggen" te weten het aftreden van het ziekenhuis- bestuur en erkenning van het protocol. De reden dat de CBV naar de landsbemiddelaar is gegaan is volgens haar dan ook zuiver om gehoor te geven aan de oproep. "Gesproken hoeft er niet te worden, de eisen zijn duidelijk genoeg", aldus een felle vice- voorzitster die niets wilde horen van een kritieke situatie in het hospitaal en elders omdat "ook de CBV zich in een zeer kritieke situatie bevindt."





NATALIA BAZOER is de gelukkige moeder van de 1000ste baby die zondag in de kraamkliniek Rio Canario werd geboren. Haar zoon weegt 3680 gram en werd zeven minuten over een 's middags geboren.

* * * * *

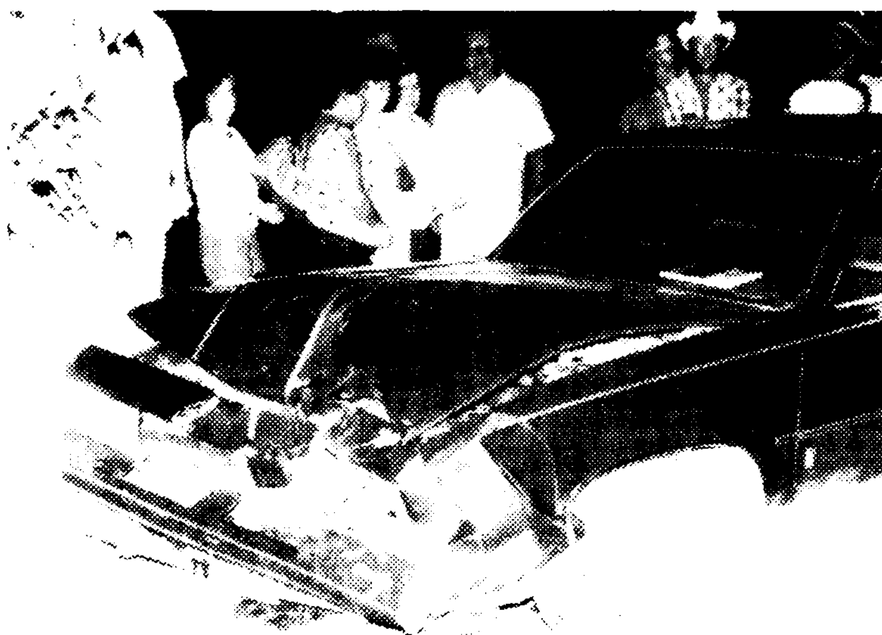
Twee grote BRITSE BANKEN

Het presentatie-team van h… Nederlandse NOS- journa… wordt op een december uitg… breid met de 39-jarige NORA… BEYER. Ze deed eerder ervari… op als nieuwslezeres bij de Su… naamse televisie. Noraly Bey…

Tafeltennis overheidsdiensten

ORANJESTAD — In het weekeinde van 30 november organiseert IDEFRE een overheids- tafeltennis- toernooi in de Estrellaclub te Santa Cruz. Tot op heden hebben ingeschreven: Landsradio, Politie, Archief, Openbare Werken, Economische Zaken, Vreemdelingendienst, Technische Inspectie, WEB, Landslaboratorium, IDEFRE en RVD.

In december zal ook een overheids- damtoernooi worden gehouden waarbij de kampioen van verleden jaar, Antonio Croes (WEB), en subkampioen Roulien Vlinder (Eilandsontvanger) hun titels zullen moeten verdedigen. Tot 22 november kan bij IDEFRE worden ingeschreven.



ORANJESTAD — Omstreeks zeven uur gisteravond was er op de hoofdverkeersweg Oranjestad - Noord, ter hoogte van Supermarket Sun Kong, een botsing tussen twee personenauto's. Het gevolg was niet alleen aanzienlijke blikschade, maar er waren ook vier gewonden. Bij de foto: wat er van de twee wagens overbleef.

PRO - DEO

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba van de 11de november 1985 - , waarvan afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan DERMINA MARIA REYES, wonende in Nederland, zonder bekend adres,

BETEKEND:

een grosse van het vonnis d.d. 4 september 1985, waarbij ten verzoeke van LORENCIO STANLEY VRIEND, wonende op Aruba - tussen partijen op 17 augustus 1982 te Sto. Domingo met elkander gehuwd, de echtscheiding is uitgesproken.

(Get.) N.E. Hart,
deurwaarder.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo..

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

MORGEN
de laatste dag
om voor trekking
van vrijdag
Sportlotto te kopen
winnende nummers van de laatste trekking: **9-13-12-23**

BIOSOCPEN
BOULEVARD THEATER (I): 20.15 uur *St. Elmo's Fire* (18 jr.).
(II): 20.45 uur *Night of the Comet* (14 jr.).
[redacted]

BIN BINI FESTIVAL: 18.30-20.30 uur in Fort Zoutman (optreden: Tipico del Campo, dansgroep The Gold Dust, caha di orgel «El pequeño Maldito»).

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.30 uur te Savaneta.
(kleuterbureau volgens afspraak)

KIWANIS **(afd. Oranjestad)**: 19.30 uur dinner meeting - Talk of the Town.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 19.15-20.00 uur trimzwemmen - Divi Divi Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 15.00-18.00 uur Divi Divi Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

*****

TELEARUBA
DINSDAG: 13.00-15.00 Take Two; 18.00 Science & society (Sinking Foundation); 18.15 Telenovela: «Guadalupe»; 19.00 Culturama (Waar de Steenmarter leeft); 19.30 Purba ku keshi (Pansito di keshi); 19.45 Pa un Aruba sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programa politico (PPA); 21.00 Falcon Crest (Queens gambit); 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

WOENSDAG: 13.00-15.00 Take Two; 18.00 Studio sport; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programa politico; 21.00 Combat (A child's game); 22.00 CNN international news; 23.30 Sluiting.

Drie dagen vóór stembus

Protocol over twee feasibility studies over heropening Lago

ORANJESTAD — Drie dagen voor de verkiezingen — namelijk op 19 november aanstaande — zal op Aruba een protocol worden getekend waarin de resultaten van de besprekingen, die een Arubaanse delegatie in het afgelopen weekeinde onder leiding van algemeen adviseur Betico Croes in Coral Gables voerde met Exxon en Marinepex, worden getekend. Na Genoil is nu ook Peter Whiteford afgevallen als mogelijk gegadigde om de Lago-raffinaderij te heropenen. Whiteford kon de honderd miljoen dollar niet op tafel leggen.

Betico Croes, die zich altijd zeer pessimistisch opstelde ten aanzien van de heropening van de Lago, liet gistermiddag tijdens een persconferentie horen, na de besprekingen van afgelopen weekeinde een "lichtpuntje" te zien. Na de ondertekening van het protocol zal met de Exxon en de heer Lutter van Marinepex een persconferentie worden gehouden.

Het protocol zou inhouden dat binnen dertig dagen na 19 november twee «feasibility» - studies gedaan moeten worden, de eerste is over de fysieke conditie van de Lago-raffinaderij, met als het ware wat het gaat kosten om het bedrijf weer op te starten en of het mogelijk is dit te doen. De heer Lutter zette uiteen dat deze studies gedaan moeten worden door een internationaal en erkend bedrijf. De kosten van deze studies komen voor de helft voor rekening van Exxon en de andere helft voor het eilandgebied Aruba.

De tweede studie is naar het afzetgebied voor wat het bedrijf kan produceren. In deze studie wil de Exxon niet deelnemen wegens het belangen- conflict, waardoor de kosten ten laste komen van Marinepex en het eilandgebied Aruba, ieder voor de helft. Als deze studies positief blijken dan neemt Marinepex de raffinaderij voor één dollar over van het eilandgebied Aruba, maar hiervoor moet deze week een openbare vergadering van de Eilandsraad komen om de goedkeuring te verkrijgen het bedrijf door te verkopen aan de Marinepex. Een verzoek voor een openbare vergadering hiervoor werd door de MEP- leden Van der Kuyp, Betico Croes en Nelson Oduber reeds ingediend.

De basispunten voor de overdracht van de Lago aan de overheid van Aruba zijn dat achttien maanden nadat de Lago eventueel weer gestart is, de Exxon verantwoordelijkheid zal dragen voor eventuele problemen die er zouden kunnen ontstaan. Voorts zal in een periode van vijf jaar 300 arbeidsplaatsen worden geschapen. Van die 300 zijn 200 niet- onderhandelbaar. Voorts heeft Exxon al contacten met een petro- chemisch bedrijf dat voor 200 arbeidsplaatsen kan zorgen, die niet in de hierboven genoemde 300 plaatsen zijn inbegrepen. Het bedrijf van Peter Whiteford wordt niet geheel uitgeschakeld, maar zal indirect gebruikt worden voor het transport van producten op de Amerikaanse markt.

Op een vraag als deze studies negatief blijken te zijn wat men dan zal gaan doen, zei Betico Croes dat het mogelijk is dat in de Venezolaanse politiek in relatie met Aruba veranderingen kunnen komen en er weer mogelijkheid voor besprekingen met Venezuela bestaat. Voorts kreeg de overheid een verzoek van de US Navy om studies te maken van de mogelijkheid een Amerikaanse strategische basis op Aruba te plaatsen.

Drukken stembiljetten begonnen

ORANJESTAD — Traditiegetrouw is het drukken van 46.000 stembiljetten voor de komende verkiezingen gegund aan de VAD. Deze is gisteren direct — nadat de nummers bekend waren — met het drukken van de stembiljetten in vijf kleuren begonnen. De proef was gisteravond reeds klaar en verwacht wordt dat over twee dagen met het drukken kan worden begonnen. Op Aruba zijn 43.390 kiezers, die over 48 stemdistricten zijn vertegenwoordigd.

Robert Arends en Lia Melis winnen 4,3 km loop

SAN NICOLAS — Onder auspiciën van de Aruba Road Runners Club organiseerde Premio Oro Aruba een fun-run hardloop- wedstrijd van Brazil naar San Nicolas. De afstand bedroeg 4.3 kilometer. De eerste tien bij de heren waren: Robert Arends 15.05 minuten, 2. Victor Tromp 15.15, 3. Jeffrey Williams 15.30, 4. Theodoor Vrolijk 15.52, 5. Richard Rodriguez 15.59, 6. Juancho Tromp 16.11, 7. Richard Henriquez 16.14, 8. Raymond Every 16.26, 9. Angel van der Biezen 16.36 en 10. Pedro Goeloe 16.40.

Bij de dames waren de eerste drie: 1. Lia Melis 16.52, 2. Judella Marin 18.51 en 3. Nel Geerings 18.59.

Ingaande vrijdag kunnen alle deelnemers hun deelname- certificaat afhalen bij IDEFRE, en kan men tegelijkertijd naar zijn afgelegde tijd informeren.

KM- verjaardag in teken

Kinderen van Afrika

Veertig- km estafette

SAVANETA — In het kader van de 320e verjaardag van het Korps Mariniers zullen op 7 december verschillende activiteiten worden georganiseerd, waarbij ook de burgerbevolking welkom is. De opbrengsten van het geheel zullen ten goede komen aan het comite «Kinderen van Afrika».

Het programma op die dag omvat een veertig kilometer estafetteloop en een verkiezing van het sterkste team van Aruba. De 40 km estafetteloop zal om half zeven 's ochtends van start gaan vanaf het SCS- terrein in de omgeving van de Mariniers- kazerne. De inschrijving is geheel vrij. De teams, die ieder uit 4 lopers/ loopsters zullen bestaan, worden naar leeftijd in vijf categorieën ingedeeld: 0-79 jaar, 80-99, 100-119, 120-139 en 140 jaar en hoger. De bedoeling is dat iedere loper / loopster 2x5 kilometer zal afleggen.

Voor de verkiezing van het sterkste team van Aruba zullen verschillende bedrijven en instanties worden benaderd. Dit evenement, waarde de nadruk niet alleen zal komen te liggen op kracht maar ook op behendigheid, zal om half elf 's morgens aanvangen op het terrein van de Mariniers- kazerne. Het entreegeld en de opbrengst van bar en keuken komen ten goede aan het comité «Kinderen van Afrika».



SAN NICOLAS - Naar schatting vijfduizend mensen waren zaterdagavond in het Lago Sportpark bijeen voor de manifestatie die de AVP organiseerde, waarbij het reddingsteam voor een Aruba nobo werd gepresenteerd, temidden van vele attracties. De foto geeft een beeld van de enorme drukte.



Doden als gevolg van voortijdige explosie

Eigenaar woning bekent opdracht brandstichting

BUBALI — Zoals de Amigoe gisteren berichtte werd de eigenaar van de verbrandde woning te Boegoeroei, waarin twee personen de dood vonden, door de recherche aangehouden. Na een lang verhoor bekende E.T. (45) dat hij opdracht had gegeven aan de twee slachtoffers om de woning in brand te steken.

Hij was reeds verdacht omdat bekend was dat hij zaterdagmiddag met de twee daders in een auto had rond gereden, waarbij domino in betrokken woning werd gespeeld. Nadat de twee lijken waren gevonden begon verdachte vreemd te handelen, hetgeen het vermoeden bij de recherche nog meer deed toenemen dat hier iets fout zat.

Nadat hij zondagmorgen na het eerste verhoor was vrijgelaten, kreeg de recherche later op de dag meer aanwijzingen waarna E.T. opnieuw voor verhoor werd aangehouden. Omstreeks zondagavond kon hij het niet meer houden en bekende opdracht te hebben gegeven de woning in brand te steken. De politie wilde hierover nog geen inlichtingen verschaffen omdat het onderzoek nog gaande is. Vaststaat wel dat de ontploffingen, die omwonenden hoorden, afkomstig waren van de benzinebommen die aangestoken werden om de woning in brand te steken en [redacted]

[redacted]

ties op het opinie- onderzoek door het Venezolaanse bureau Doxa op Aruba gehouden blijven aanhouden.**

Met een brief heeft de heer Jossy Mansur (Diario) kunnen ontkennen dat niet hij de vergaderzaal in Holiday Inn huurde voor de persconferentie — zoals de pers ter ore was gekomen — doch de directeur van Doxa. De nieuwe gegevens die tijdens de persconferentie aan de pers werden verstrekt — omdat de cijfers in het betrouwbare blad Diario de Caracas niet juist zouden zijn weergegeven — werden door enquête- deskundigen de afgelopen dagen geanalyseerd. Hieruit blijkt dat het stemmenverschil in feite nog groter is: met name 17% in het voordeel van de oppositie. Dit wil zeggen dat 47% van de stemmers hun stem zal uitbrengen op de oppositie, teriwjl dertig procent op de MEP zou stemmen. Hierbij is 23% die nog niet weet waarop men gaat stem- [redacted] sitie zal bestaan, hetgeen neerkomt op een verschil van zes- tot achtduizend stemmen.

Zoals bekend heeft Doxa een tweede enquête gehouden, waarvan de uitslag vlak voor de verkiezingen zal worden bekendgemaakt, welke echter weinig zal kunnen doen aan het beïnvloeden van de kiezers. Ook hier geldt: "De eerste klap is een daalder waard".

Voor behoud van recht dat verloren dreigt te gaan

LRD: verontschuldigingen voor gevolgen van actie

[redacted] qué aangehaald.

Bevorderingen, evaluaties en andere overwegingen [redacted] concretiseerd en zoals het zich laat aanzien zullen de regeerders hier helemaal geen rekening mee gaan houden. Met het gevolg — aldus de dienstgroep — dat het personeel gaat verliezen

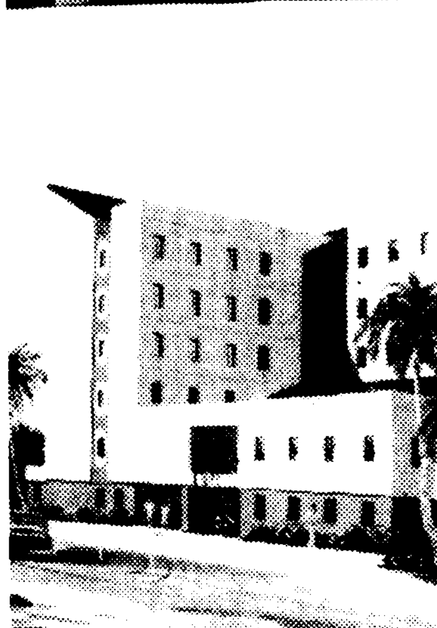
Vals geld

ORANJESTAD — Toen een cassier in een van de casino's het geld controleerde, vond hij vijf honderd dollar- biljetten die vals waren. Het bleek dat een buitenlandse bezoeker H.S. de biljetten had gewisseld om te spelen. Hij was gast in het hotel waar het casino is gevestigd. Toen de politie op onderzoek uitging, bleek hij intussen het hotel en Aruba verlaten te hebben.

MEP: FTA wist af van onze absentie

ORANJESTAD — De campagne- leider van de MEP, Guillermo Trinidad, reageerde gistermiddag tijdens een persconferentie op publicaties van de FTA dat de MEP gisteren niet op het FTA- forum aanwezig was. Zoals bekend besloot de FTA het forum geen doorgang te laten vinden omdat de MEP zonder enig bericht verstek liet gaan, hetgeen door de aanwezigen scherp werd afgekeurd. Volgens de heer Trinidad zou echter de FTA wel op de hoogte zijn geweest dat de MEP niet aanwezig kon zijn vanwege de huldiging van Betico Croes welke zondagmiddag te Ser'i Noka plaats vond.





ORANJESTAD - Gewoonte is dat met het naderen van iedere verkiezingsdag men zo goed mogelijk voor de dag probeert te komen. Het bekendmaken van "nieuwe" projecten of een aanvang maken met de eerste werkzaamheden voor een of ander gebouw, is hier niet aan vreemd. Gisteren werd het stuk terrein op de kruising Paardenbaaistraat / Koningstraat in Oranjestad schoon gemaakt en werd door minister ing. Roland Lacle, in het bijzijn van de gedeputeerden Nelson Oduber, Milton Henriquez, algemeen adviseur Betico Croes en de heer Arts van het bouwbedrijf Bohama, de grond- werkzaamheden gestart voor de bouw van het Belastingkantoor op Aruba, waarvan op bijgaande foto het ontwerp te zien is.

Betico Croes: voor nationaal kabinet

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes verklaarde gisteravond in een vraaggesprek met Jos de Roo van de Wereldomroep dat hij voorstander is van een nationaal kabinet. Met de toekomstige gouverneur F.B. Tromp zou hij voor zijn vertrek naar Nederland hierover gesproken hebben.

De MEP- leider liet via de Wereldomroep horen dat wanneer de MEP straks weer de grootste partij zal zijn, waarbij hij stelde op een absolute meerderheid te rekenen, absoluut voorstander te zijn van een nationaal kabinet voor Aruba. "Als de andere partijen niet willen meehelpen Aruba uit de economische moeilijkheden te halen, dan zal de MEP de verantwoordelijkheid niet uit de weg gaan", aldus de MEP- leider die op vragen of hij het eens was met de verklaring die de toekomstige gouverneur Felipe B. Tromp bij aankomst op Schiphol aflegde — de Amigoe berichtte daarover — een duidelijk ja liet horen. Voor het vertrek van de heer Tromp naar Nederland had hij in het bijzijn van de directeur van het Arubaanse kabinet nog een bespreking met hem gehad, waar dit onderwerp ook ter sprake is gekomen.

[redacted] *ans voor onderwijs*

Winterdal (AVP): aandacht nodig voor San Nicolas

SAN NICOLAS — Ramoncito Winterdal (AVP) heeft er op aangedrongen dat nu zonder uitstel iets gedaan moet worden voor San Nicolas en zijn bevolking. Hij verklaarde dat juist in San Nicolas vele gezinnen door werkloosheid werden getroffen, terwijl de financiële situatie onhoudbaar is geworden.

Daarom zal in een «Aruba nobo» alle aandacht moeten worden gericht op de uitvoering van het project «Hotel Resort Seroe Colorado». Gezegd kan worden dat na vertrek van de Lago in feite dit resort al klaar is. Bungalows, tenniscourts, clubs, theater, stranden alles is reeds aanwezig. Zo spoedig mogelijk zal ter plaatse begonnen moeten worden met de bouw van een luxueus hotel met vierhonderd kamers. Er zijn reeds hotel- eigenaars die interesse in dit project hebben getoond. Het moet een exclusieve area van de Cariben worden, aldus de heer Winterdal, die er aan toevoegde dat verwacht kan worden dat Exxon die door sluiting van Lago Aruba mede in problemen bracht, hieraan de helpende hand zal willen geven.

De AVP- kandidaat Silvia Godett brak een lans voor meer en betere aandacht voor het onderwijs, waardoor de jeugd verzekerd is van een goede opleiding. Mensen met een beperkte opleiding kunnen niet voor hun eiland opkomen, aldus Silvia Godett, daarom zal alles gedaan moeten worden om aan de "arme" situatie die nu in het onderwijs heerst zonder uitstel een einde te maken.

ORANJESTAD — Twee Arubaanse zwemmers, Jeannot Bisslik en Edward Sweetnam, waren onder de 76 zwemmers die onlangs deelnamen aan de vijf km zwemtocht van de Qatar Police Sports Association in Egypte. Jeannot Bisslik (zie foto), die in de Daily Gulf Times een beroepsduiker uit Nederland genoemd wordt, wist in deze strijd op de derde plaats te eindigen na twee Egyptische deelnemers. Hij maakte een tijd van 1 uur, 5 minuten en 43 seconden. De tijd van nummer 1, Hani Mohamed Mansoor, was 1 uur, 2 minuten en 33 seconden. Jeannot's tijd was slechts 3 seconden meer dan die van de nummer 2, Gerry Wilcock, die het traject in 1 uur, 5 minuten en 40 seconden aflegde. Eilandgenoot Edward Sweetnam eindigde als nummer 10 in de tijd van 1 uur, 14 minuten en 53 seconden.



ELLSWORTH — Republikeinse VS- boeren zijn zo boos over Reagans landbouw- beleid dat velen denken aan het stemmen op Democratische senatoren in 86. Dit kan een crisis bij de Republikeinen betekenen. In het Huis is er al een Democratische meerderheid. Het aantal failliet gegane boeren bereikte een recordhoogte. Men is kwaad over Reagans kortwieken van de landbouw- subsidies.

*****

President Reagan:

God houdt ook van Gorbatsjov

WASHINGTON — President Reagan heeft er vrijdag bij een groep Amerikaanse kerkleiders op aangedrongen te bidden voor de Russische partijleider Michail Gorbatsjov en gezegd :'God houdt ook van hem".

Reagan, die Gorbatsjov op 19 november in Geneve voor het eerst ontmoet, besprak de top aan een besloten lunch in het Witte Huis met 16 vertegenwoordigers van verschillende kerk- genootschappen. Dr. Charles Stanley, president van de Southern Baptist Convention, zei tegen verslaggevers dat Reagan over de nieuwe Russische leider had gezegd: "God houdt ook van hem".

"Een van de dingen die hij ons vroeg was voor Gorbatsjov te bidden", aldus dr. Ernest Gordon, leider van 'Christian Rescue Effort for the Emancipation of Dissidents' (CREED). Gordon zei dat de president ook vroeg om gebed voor zichzelf. "Wij zijn allen kinderen van God", had Reagan gezegd. "Dat was de teneur van zijn woorden, veeleer dan dat hij een confrontatie- situatie schilderde waarin de goeden staan tegenover de kwaden", aldus Gordon.

In een rede tot Evangelikalen in maart 1983 had Reagan de Sovjetunie "Rijk van het kwaad" genoemd. Sindsdien echter heeft hij in verzoenender bewoordingen over de Russen gesproken.

Argentinië reorganiseert inlichtingendiensten

BUENOS AIRES — Met de aanstelling van kolonel Carlos Gonzalez tot hoofd van Inlichtingen- Bataljon no 601 lijkt een reorganisatie op gang gekomen te zijn binnen de inlichtingendiensten welke afhankelijk zijn van het presidentiele bureau en van de drie onderdelen van de strijdkrachten. Hoewel er geen officiele bevestiging is zou de aanwijzing van Gonzalez aan de pers zijn meegedeeld als onderdeel van nieuwe maatregelen en benoemingen welke doorgaans tegen het eind van het jaar worden gedaan in de hogere legerkringen. Kolonel Gonzalez zou een vertrouweling zijn van chef- staf generaal Hector Rios Erenu, commandant van de Argentijnse strijdkrachten. Deze heeft de laatste tijd verhaalde malen laten weten dat de strijdkrachten pal achter de Argentijnse democratie staan. Vanuit de partij van president Raul Alfonsin is laatst gesuggereerd dat de aanslagenreeks tegen de democratie mogelijk wel eens vanuit de inlichtingendiensten kan worden gedirigeerd.

Akkoord campesinos en regering Bolivia:

Vermindering coca-teelt

LA PAZ — De Boliviaanse regering en twee campesinos-organisaties hebben een akkoord ondertekend over het terugdringen van de coca-teelt in Bolivia. Het is een uniek plan in het kader der bestrijding van de drugsmafia, welke in Bolivia erg machtig is.

In eerste instantie houdt het plan in dat men het planten van het coca- blad gaat vervangen door andere cultures. Het cocablad is nodig voor de productie van cocaine. Volgens officiele bronnen zijn Bolivia en Peru de belangrijkste producenten van het coca- blad. Men neemt aan dat er zo'n veertigduizend hectaren grond in Bolivia voor de cocateelt worden aangewend met als opbrengst ongeveer 120 ton aan coca- bladeren per jaar. Daarvan is slechts twintig ton bestemd voor de legitieme aanwending ervan zoals voor de geneesmiddelen- en voedingswaren- industrie. De rest van de productie wordt bereid voor de productie van base- basta maar voornamelijk wordt hij uitgevoerd langs clandestiene wegen voor bewerking elders tot cocaine.

Volgens het akkoord dat in het regeringspaleis werd ondertekend zullen de campesinos uit het subtropische gebied van Chapare en Chimore in het centrum van Bolivia, binnen 25 dagen, met ingang van 20 november, minstens duizend hectaren minder gebruiken voor de coca- aanplant. Per campesino- kweker komt het er op neer dat hij twee hectaren minder aanwendt voor de coca- cultuur. Als compensatie hiervoor zoals voor achteruitgang in inkomsten enz. zal de regering in Boliviaanse valuta een bedrag van 350 dollar per hectare betalen welke niet meer voor de coca-aanplant wordt bestemd, waar dit eerder wel gebeurde. De regering van president Victor Paz Estenssoro belooft van zijn kant ook een ontwikkelings- pool op te richten in het gebied dat als het belangrijkste coca- gebied wordt beschouwd. In de ontwikkelingsplannen is opgesloten de electrificatie van dit gebied en de bouw van scholen en medische centra. Ook zal men de campesinos- organisaties in dit gebied schadeloos stellen. De uitvoering van dit dubbele plan- vermindering der coca- aanplant en het opzetten van ontwikkelingsprojecten wordt gecontroleerd door een gemengde commissie waarin vertegenwoordigers zitten van de regering en van de campesinos-organisaties. Na de ondertekening uitte president Paz Estenssoro zijn dankbaarheid aan de campesinos voor hun «vrijwillige geste» welke hij een belangrijke bijdrage noemde aan het concretiseren van de plannen voor de Amerikaanse economische hulpverlening. De Verenigde Staten maken het verlenen van economische hulp onder meer afhankelijk van de bereidheid de drugshandel te bestrijden.

Chili en Zuid Afrika

SANTIAGO — Chili en Zuid Afrika hebben met elkaar gemeen dat zij lijden onder het onbegrip van de Westelijke landen en bij de Verenigde Naties. Tot deze conclusie komt de minister van Defensie vice admiraal Patricio Carvajal van Chili in een gesprek met het dagblad Las Ultimas Noticias. De situatie van Chili lijkt veel op die van Zuid Afrika. Een van de problemen is het overdrijven in de berichtgeving over de situatie welke de schuld is van het Sovjet- imperialisme welke er alle belang bij heeft de situatie in Chili en in Zuid Afrika te destabiliseren. Wat de apartheid betreft in Zuid Afrika wist de Chileense marineman nog te melden dat er één ding vaststaat: de zwarten hebben het goed in Zuid Afrika, beter dan in andere landen in Afrika, beter ook in sommige gevallen dan de zwarten in de grote steden van de Verenigde Staten.

Ondernemers bijeen uit Midden Amerika en Andespact- landen

LIMA — Zo'n 150 bedrijven uit elf Latijnsamerikaanse landen nemen dezer dagen deel aan de eerste overlegronde tussen de Andespact- landen en Midden Amerika, zo is verklaard van de kant van het uitvoeringsorgaan van het Andespact in Lima. Er heeft zich voordien nog niet een dergelijke ontmoeting van deze omvang voorgedaan waarbij men handelaren en producenten wil betrekken van een groep landen waarvan de belangrijkste bron van inkomsten uit de export bestaat van grondstoffen. De bijeenkomst bewijst de grote belangstelling voor de Middenamerikaanse markt en betekent ook dat men de Caribische markt wil betreden. Venezuela komt met negentien ondernemingen en vormt zo de grootste delegatie van buiten. Van Midden Amerika komt een groep van 76 bedrijven.

ORANJESTAD — Onder grote publieke belangstelling werden vrijdag in de Openbare Bibliotheek van Aruba twee Charuba-debuten gepresenteerd, namelijk Ted Schouten «Boy, een Antilliaanse jongen in het Nederlandse verzet» en Josette Daal «Warwind». De avond stond onder leiding van Alice van Romondt als Arubaanse co- directrice van Charuba, die een lange brief van gedeputeerde Grace Bareño, die helaas niet aanwezig kon zijn, voorlas. De gedeputeerde benadrukte het belang van een eigen uitgeverij en de professionele productie van een eigen literair- cultureel fonds. Daarna voerde de directrice Liesbeth ten Houten het woord, die blij was nu op dit mooie eiland persoonlijk met de auteurs uit het fonds kennis te kunnen maken. Joyce Pereira van het vertaal-collectief overhandigde een aantal exemplaren van «Jossy ta bira indjan» aan de waarnemend- directeur van de Arubaanse Pedagogische Akademie. Nadat de auteurs van Charuba hun werken hadden ingeleid bij het publiek volgde er een geanimeerde heildronk tijdens welke de distributeur Plaza Bookshop mocht ervaren dat het publiek niet alleen was gekomen om te kijken, maar ook daadwerkelijk het eigen fonds steunde door te kopen.

Tien jaar voor Cubaanse vliegtuigkaper

MIAMI — De 44- jarige Cubaan balling Rodolfo Bueno Cruz heeft tien jaar gevangenisstraf gekregen. Nadat hem aanvankelijk luchtpiraterij ten laste was gelegd verklaarde hij zich schuldig aan een minder ernstig misdrijf en wel aan een aanslag op het vliegtuig van Northwest Orient Airlines. Hij bedreigde met een mes en eiste toen dat het vliegtuig uitweek naar Havana, maar hij werd door andere passagiers in bedwang gehouden. Het toestel week naar Miami uit waar de FBI op de man wachtte en zich over hem ontfermde.

Aartsbisschop:

In 1 week 58 doden door geweld in Salvador

SAN SALVADOR — Binnen één week werden in El Salvador 58 mensen gedood bij gevechten met min of meer politieke motieven. Onder hen waren vier slachtoffers van doodseskaders, zo vertelde aartsbisschop mgr Arturo Rivera y Damas in zijn wekelijkse boodschap in de kathedraal en via de radio. De gegeven zijn ontleend aan de juridische hulp- organisatie van het aartsbisdom. De bisschop sprak zijn afschuw uit over deze moorden en noemde met name de aanslag op de dertigjarige jurist Ana Delmy Betancurt die gedood werd door een nieuw doodseskader dat naar eigen zeggen zich bezig houdt met de bestrijding van de handel in babies en kinderen die naar het buitenland gebracht worden voor adoptie.

Managua wijst contadora-verdrag af

MANAGUA — Nicaragua is niet van plan het Contadora-vredesverdrag te ondertekenen. Er staan namelijk clausules in welke Nicaragua weerloos maken tegen de Noordamerikaanse agressie, aldus Managua.

De afwijzing van het gewijzigde ontwerp vredes- en samenwerkingsverdrag voor Midden Amerika door Managua werd door president Daniel Ortega bekend gemaakt die voor de radio een brief voorlas, welke was verzonden aan de presidenten van de Contadoralanden Colombia, Mexico, Panama en Venezuela en aan die van de ondersteunende landen Argentinie, Brazilie, Argentinie en Uruguay. President Ortega zei dat zijn land slecht kan afzien van wapenaankopen en het leger niet in omvang kan terugbrengen, zoals het verdrag voorschrijft, zolang niet is voldaan aan de minimale voorwaarden die de veiligheid waarborgen. Nicaragua eist daarom dat in het verdrag een speciale bepaling wordt opgenomen met betrekking tot de Verenigde Staten, welk land zich moet verplichten de agressie tegen Nicaragua te stoppen, de manoeuvres in de regio te beeindigen en de besluiten van het Internationale gerechtshof te eerbiedigen.

BELFAST — Met het naderen van het deze week verwachte akkoord tussen de Ierse republiek en Engeland over het Noordiers vraagstuk laait de discussie over de Ierse eenheid weer op. Er is uitvoerig maar geheim overleg gepleegd over een nieuw politiek systeem voor het Britse deel van Ierland.

SAN NICOLAS — Zo zal een bepaalde gedeelte van de hoofdstraat in San Nicolas gaan uitzien indien het PPA- plan «San Nicolas Conceptplan» — zoals gistermiddag aangekondigd — realiteit wordt.



De tweekampen tussen Karpov en Kasparov gekarakteriseerd:

Een psychologische uitputtingsslag tussen durf en behoudzucht

MOSKOU — De tweekampen tussen Anatoli Karpov en Gari Kasparov kunnen het best worden gekarakteriseerd als een psychologische uitputtingsslag tussen durf en behoudzucht, waarbij de bijbehorende karakter-eigenschappen meermalen van eigenaar wisselden.

In het begin was de stille tacticus Karpov degene, die met ogenschijnlijk simpele middelen de deugdelijkheid van vertrouwde systemen bewees en Kasparov de romanticus met de wilde ideeën. Alleen al door de wijze waarop de match na 72 partijen eindigde met een wild aanvallende Karpov en een Kasparov, die vanuit de verdediging toesloeg, blijkt al dat gedurende die laatste veertien maanden de rollen zijn gewisseld.

Kasparovs hang naar complicaties en gedurfde offers werd in de eerste na 48 partijen onvoltooid gebleven match door Karpov aanvankelijk weerlegd als al te optimistisch. Bij een achterstand van 5-0 ging Kasparov noodgedwongen in de verdediging en bereikte daarmee dat zijn tegenstander meer en meer gefrustreerd raakte. Na 48 partijen, bij de stand 5-3, moest Fide-voorzitter Campomanes eraan te pas komen om de tengere titelhouder, die viereneenhalve kilo aan gewicht had verloren, van een psychische ineenstorting te redden.

In de tweede match schroefde de ouder en wijzer geworden Kasparov het niveau van zijn schaken op en nam daarmee afstand van bij het publiek zo romantische stijl. Dit maal was de duur van de match teruggebracht tot 24 partijen, waarbij remises meetelden.

Een goede voorbereiding en technisch meesterschap waren de middelen, waarmee hij al in de eerste partij succes boekte. In de tweede partij bracht de uitdager met zwart een schitterend offer, dat hem bij het afbreken in kansrijke positie bracht. Maar Karpov verzette zich hardnekkig en bereikte in de hervatting alsnog een onbeslist. Kasparov laadde daarmee de verdenking op zich onvoldoende technisch kunnen in huis te hebben om een einde te kunnen maken aan de tienjarige heerschappij van Karpov te maken.

Sommige kenners meenden dat het onvermogen om een in principe gewonnen stelling daadwerkelijk te winnen Kasparov meer in de war bracht dan een verliespartij. Ze kregen gelijk. In de vierde en vijfde partij speelde Kasparov ver onder zijn kunnen en verspeelde hij de vruchten van zijn vroege succes.

In de volgende fase van de strijd had Karpov het initiatief. Tot aan de elfde partij had de wereldkampioen de illusie dat hij behoedzaam manoeuvrerend zegevieren het einde zou halen. Maar er waren tekenen dat de achterstand Kasparov bezielde met nieuwe daadkracht. In het vijfde uur, toen Karpov zichtbaar vermoeid raakte, schroefde de twaalfjaar jongere uitdager de spanning op. Een ernstige fout op de 22e zet in die gedenkwaardige elfde partij beantwoord met een dame-offer, dat groot enthousiasme bij het publiek losmaakte.

De match was weer in evenwicht. Maar Karpov, die bij 12 - 12 in het bezit zou blijven van de titel, begon te schaken alsof hij achter stond. Volgens Kasparov was Karpov bang voor een close finish. De uitdager merkte kennelijk dat zorgen en twijfel aan Karpovs zelfvertrouwen knaagden.

Het bewijs ervan kwam in de zestiende partij. Karpov gaf de kans voor een interessant gambiet. Kasparov nam de uitdaging aan, offerde met zwart opnieuw een pion en forceerde met strategische middelen een ondekbaar mat, dat door insiders klassiek werd genoemd.

Drie duels later leidde Kasparov met twee punten na een klinkende overwinning met wit, waarbij hij zijn tegenstander letterlijk van het bord speelde. De uit het lood geslagen Karpov verliet in tranen de zaal. Althans dat was het verhaal van een ooggetuige.

Het gezamenlijk grootmeesterdom schreef de oude kampioen af. Een overhaaste conclusie, zoals uit het vervolg bleek. Kasparov schokte zijn aanhang door in de 21e partij zijn tegenstander naar remise te laten ontsnappen, terwijl de positie vrijwel gewonnen was. Karpov dankte zijn redding voor een groot gedeelte aan de diepgaande analyses van zijn secondanten, maar hij ontleende er toch een nieuwe felheid aan. Hij won de volgende partij. Daarmee viel de psychologische druk terug op de schouders van Kasparov. In de laatste twee partijen droeg de uitdager die last zonder te bezwijken. Waarmee hij zich voor de komende honderd dagen in bezit van de titel stelde. Dan krijgt Karpov zijn kans op revance.

Zeven jaar na eerste serieuze training:

Jeam Bessems wereldkampioen in het Billard Artistique

SLUIS — Ooit ging Jean Bessems als kaderspeler door het biljartleven. Het kleine werk ging wel eens gebukt onder de forse afstoot, die de machine- bankwerker uit Cadier en Keer in rechteraxm heeft. Toen, tussen 1970 en '75, werd Bessems ondanks zijn vijf Nederlandse titels in 47/1, 47/2 en 71/2, al aangemerkt als een man, die de mogelijkheden had om door te stoten naar de top van het toen weinig populaire kunststoten, het biljard artistique. Zeven jaar geleden ging Bessems voor het eerst serieus in training voor het kunststoten. Zondag, in de bomvolle raadszaal van het Belfort in Sluis, veroverde hij het vijftiende wereld- kampioenschap in de spectaculairste spelsoort van de biljartsport.

Bessems moest afrekenen met de Fransman Francis Connesson, net als hij ooit een groot speler in het kaderspel. De lakonieke Limburger, aan wiens instelling wel eens werd getwijfeld, bleek in de beslissende figuren koelbloediger dan de vegerariër uit Parijs, die de eerste twee dagen aan de top van het klassement had doorgebracht. De positie was vooral toegedacht aan de twee Belgen, die met vier wereldtitels per man naar Zeeuws-Vlaanderen waren afgereisd, Raymond Steylaerts en Leo Corin. Beide favorieten bleken niet in vorm op de marathon over 76 figuren en moesten vanuit de subtop hoe Bessems en Connesson hun gevecht om het wereldkampioenschap leverden.

Zaterdagmiddag passeerde Bessems zijn Franse concurrent. De voorsprong schommelde steeds rond de twintig punten. Zaterdagavond laat miste Bessems de laatste twee sjablonen en kwam Connesson op twaalf figuren van het eind tot twaalf punten terug. Bessems, 40 jaar, was niet onder de indruk van het zelfvertrouwen, waarmee Connesson zondagmiddag voor het slotkarwei de zaal binnenstapte. „Toen Connesson de eerste twee figuren maakte, stapte hij van de tafel weg op een manier alsof hij mij wel even de les zou lezen. Dat stimuleerde mij en in feite is hij er niet meer aan te pas gekomen", verklaarde de Nederlander, die met zijn score van 305 punten (uit 167 pogingen) 35 punten verwijderd bleef van zijn nationaal record. Het wereldrecord van Steylaerts, 355, bleef ook in de boeken.

Op de beslissende zondagmiddag was Bessems twee figuren voor het eind al zeker van het wereldkampioenschap, de eerste voor een Nederlander in de artistieke spelsoort. Connesson miste figuur 74. Die misser werd door het publiek onthaald met een enorm gejuich. Bessems behield zijn concentratie en stapte wit weggetrokken naar de tafel. Als een echte kampioen haalde hij de maximale oogst uit de laatste twee figuren. De befaamde figuur 76, de kopstoot langs de kegel, pakte Bessems moeiteloos.

Daarmee kwam hij tot de middagscore van zestig punten. Dit voorjaar miste hij in Spoleto door een zwakke laatste fase de Europese titel. Corin, de man die Bessems het vak leerde, kwam toen op de slotmiddag van het Italiaanse toernooi tot 63 punten. Bessems verspeelde toen zijn voorsprong op de Belg door een zwakke slotserie van 32 punten. In Sluis kon Bessems echter alles.

De eindstand na 76 figuren is: 1. Bessems (Ned) 305 punten uit 176 pogingen; 2. Connessen (Fra) 279 uit 163; 3. Croyret (Fra) 257 uit 172; 4. Steylaerts (Bel) 239 uit 169; 5. Corin (Bel) 227 uit 174; 6. Immervoll (Oos) 225 uit 170; 7. Fernandez (Spa) 221 uit 184; 8. Casales (Ita) 213 uit 184; 9. De Jager (Ned) 198 uit 193; 10. Sumiyoshi (Jap) 133 uit 203.

WK-schaken: zet voor zet

MOSKOU — Door een misverstand verscheen gisteren **de 24e en laatste partij om het** wereldkampioenschap schaken niet in de Amigoe. Vandaag wordt deze alsnog geplaatst. Kasparov wist deze partij te winnen en daarmee tevens de wereldtitel te veroveren.

Wit: Karpov
Zwart: Kasparov

1. e2-e4	c7-c5
2. Pg2-f3	d7-d6
3. d2-d4	c5xd4
4. Pf3xd4	Fg8-f6
5. Pb1-c3	a7-a6
6. Lf1-e2	e7-e6
7. 0-0	Lf8-e7
8. f2-f4	0-0
9. Kg1-h1	Dd8-c7
10. a2-a4	Pb8-c6
11. Lc1-e3	Tf8-e8
12. Le2-f3	Ta8-b8
13. Dd1-d2	Lc8-d7
14. Pd4-b3	b7-b6
15. g2-g4	Ld7-c8
16. g4-g5	Pf6-d7
17. Dd2-f2	Le7-f8
18. Lf3-g2	Lc8-b7
19. Ta1-d1	g7-g6
20. Le3-c1	Tb8-c8
21. Td1-d3	Pc6-b4
22. Td3-h3	Lf8-g7
23. Lc1-e3	Te8-e7
24. Kh1-g1	Tc8-e8
25. Te1-d1	f7-f5
26. g5xf6	Pd7xf6
27. Th3-g3	Te7-f7
28. Le3xb6	Dc7-b8
29. Lb6-e3	Pf6-h5
30. Tg3-g4	Ph5-f6
31. Tg4-h4	g6-g5
32. f4xg5	Pf6-g4
33. Df2-d2	Pg4xe
34. Dd2xe3	Pb4xc2
35. De3-b6	Lb7-a8
36. Td1xd6	Tf7-b7
37. Db6xa6	Tb7xb3
38. Td6xe6	Tb3xb2
39. Da6-c4	Kg8-h8
40. e4-e5	Db8-a7 †
41. Kg1-h1	La8xg2 †
42. Kh1xg2	Pc2-d4 †

Wit (Karpov geeft het op.

Ook Houtman in de selectie:

John van Loen enige debutant in de Oranje-selectie

ZEIST — John van Loen (FC Utrecht) is de enige debutant in de selectie van het Nederlands elftal voor de kwalificatie- interland voor het wereldkampioenschap tegen België op 20 november in het Feyenoord- stadion te Rotterdam. Naast Van Loen heeft bondscoach Leo Beenhakker ook aanvaller Peter Houtman van FC Groningen opgeroepen. De twee spitsen komen in de plaats van Marco van Basten en Wim Kieft, die beiden door de FIFA zijn geschorst.

Het zijn niet de enige wijzigingen die Beenhakker heeft aangebracht. Edo Ophof — vorige maand in Brussel nog reserve — heeft de laatste zestien dit keer niet gehaald. Hij werd vervangen door zijn clubgenoot Sonny Silooy, die begin mei van dit jaar wel deel uitmaakte van de groep en wel als reserve in de thuis- wedstrijd tegen Oostenrijk. Zijn laatste interland speelde Silooy vorig jaar oktober in het Feyenoord- stadion, toen Nederland zijn eerste kwalificatie- wedstrijd van Hongarije verloor (1-2). Uit de voorlopige groep van 22, die Beenhakker vorige week bekendmaakte, zijn weggevallen de Ajacieden Vanenburg, Ophof en Boeve, Been (Feyenoord), Van der Gijp (PSV) en Snelders (FC Twente). De laatste is de afgelopen week aan een meniscus geopereerd.

De zestien voor de wedstrijd tegen België zijn (met achter de naam het aantal gespeelde interlands): Silooy (3), Spelbos (13), Rijkaard (15), Koeman (8) en De Wit (4) (Ajax); Hiele (1), Tahamata 18) en Wijnstekers (35) (Feyenoord); Houtman (7) en Van Tiggelen (7) (FC Groningen); Van de Korput (22) (FC Köln); Van Breukelen (18), Van de Kerkhof (63), Gullit (19) en Valke (13) (PSV); Van Loen (0) (FC Utrecht). Het Nederlandse elftal komt vrijdagochtend 15 november bijeen op het Sportcentrum in Zeist.

Actief clubleven werpt resultaten af:

Janwé wint de schaakrevanche tegen Capablanca: 6,5 - 3,5

WILLEMSTAD — Afgelopen vrijdag vond de met spanning tegemoet geziene schaakontmoeting tussen Janwé en Capablanca plaats. Janwé heeft de zo smadelijk geleden nederlaag tijdens de vorige ontmoeting met een 6,5 - 3,5 overwinning weer geheel doen vergeten. Tijdens deze sportontmoeting gaven Vanessa Poulina, onlangs tot sportkoningin gekroond samen met Marilou Sintjago en Els-Mari Soleana, acte de presence. De sportkoningin werd destijds als kandidaat namens de dominobond afgevaardigd.

De schaakstrijd werd aan tien borden geleverd met voor elke speler 2 uur bedenktijd. Het actieve clubleven van Janwé, elke zaterdagmorgen wordt er onder deskundige leiding les en training gegeven, heeft vrijdagavond zijn vruchten afgeworpen. De gemiddeld veel jongere ploeg van Janwé won maar liefst met drie punten verschil van Capablanca, waar toch ook enkele bekende namen achter de borden zaten.

De verzamelaars van de 6,5 punten voor Janwé waren: Geert van der Ploeg, die, achter het tweede bord, in een goed afgewerkt eindspel Raymond Chin A Lien liet capituleren, Alrun Tokaay, die aan bord drie Omalio Merien tegenover zich vond, maar daar niet van onder de indruk was en het punt pakte, Ahrend Meyers, die geen eerbied en beleefdheid toonde voor politiecommissaris Fred Wiel op schaaktechnisch gebied, terwijl Mark de Maayer keurig naar remise afwikkelde achter het zesde bord zonder zich te laten intimideren. Grote afwezige was Roland Scherptong. Hij arriveerde te laat en werd terecht door de club uit het tiental gehouden. Andere verzamelaars van de 6,5 punten waren: Dennis Pikero, de ijverige pr-man van de club, Enrico Garmers en Robert Moron.

Trainer Louis Alvin Smith kan terugzien op een goed resultaat na een aantal avonden en ochtenden intensief getraind te hebben.

De volgende activiteit van schaakvereniging Janwé is het Paraiso Snelschaaktoernooi van 23 november a.s. In verband hiermee wordt komende zaterdagochtend een algemene snelschaaktraining georganiseerd in het Buurtcentrum van Janwé. Een ieder is van harte welkom.

Bridgeresultaten van Baranca en Asiento

WILLEMSTAD — De bridgeclubs Baranca en Asiento zijn weer achter de tafels gekropen hebben weer open kaart ge- ... van de ver-

PROTESTANTSE GEMEENTE (vrouwenbond): 20.00 uur bijeenkomst - in de Grote zaal.

Bridgeclub asiento

De uitslagen van de vierde en de vijfde ronde van de zesde bridgecompetitie van bridgeclub Asiento zijn als volgt:

Vierde ronde:
1. Ds. Bongers - Van den Ende: 63,54%; 2. Ds. De Vries - Vos: 53,13%; Hrn. Beerman - Vos: 52,08%; 4. Mej. Snellers - Hr. Moenir Alam: 50%

Vijfde ronde:
1. Mej. Snellers - Hr. Moenir Alam: 65,74%; 2. Ds. Bongers - Van den Ende: 60,19%; 3. Ds. Winkel - Plantsz: 59,94%; 4. Ds. Geenen - De Vries: 53,24%; 5. Hrn. Sewrajsingh - Tigelaar: 50%.

Vanavond wordt de laatste ronde van de zesde clubcompetitie van bridgeclub Asiento gespeeld. De eerste vijf plaatsen na vijf ronden worden bezet door: 1. Mej. Snellers - Hr. Moenir Alam: 60,13%; 2. Mw. Van den Ende: 57,30%; 3. Mw. De Vries: 53,15%; 4. Mw. Vos: 53,13% en 5. de heren Van den Ende en Van der Pol: 52,37%.

Prof. Dr. Boom analyseert de laatste winstpartij van Karpov

WILLEMSTAD — In afwachting van de analyse van de 24e partij welke door Kasparov werd gewonnen en die hem tevens de schaakkroon bezorgde, volgt hier weer een interessante analyse van de 22e partij. Deze werd door Karpov gewonnen. Deze nadere beschouwing van de 22e partij werd ons weer welwillend aangeboden door Prof. Dr. W.R. Boom. Hij deed dit met behulp van zijn indrukwekkende schaakcomputer en de annotaties van grootmeester Byrne in de New York Times.

Orthodoxe verdediging van het Dame-gambiet

Wit	Zwart
Karpov	Kasparov

1. d4 — **d5**
2. c4 — **e6**

De "Orthodoxe verdediging van het damegambiet", zoals Dr. Tarrasch deze speelwijze noemde, is een van de meest soliede openingen. In de wedstrijden om het wereldkampioenschap tussen Aljechin - Capablanca (Buenos Aires, 1927), Botwinnik - Petrosjan (Moskou, 1963) en Fischer - Spasski (Reykjavic, 1972) is zij vaak aangewend.

3. Pc3 — **Le7**

Evenals in de vierde, zesde, achtste en twintigste partij kiest Kasparov hier voor de volgorde van zetten aangegeven door Vladimir Alartortsev. Met .... Le7 wordt verhinderd dat Wit zich ontwikkelt met de zet 4. Lg5, die veelal volgt wanneer 3. .... Pf3 gespeeld wordt.

4. cxd5 — **exd5**

De door Euwe aanbevolen ruilvariant, die Karpov ook in de twintigste partij heeft gespeeld. Hiermee wordt de pionnenformatie in het centrum vastgelegd en het operatie- terrein naar de vleugels verplaatst.

5. Lf4 — ....

Een zet die door Botwinnik vaak wordt gedaan.

5. .... — **Pf6**
6. e3 — ....

Dc2, zoals in de 20e partij gespeeld, is ook goed, maar met e3 gaat de ontwikkeling sneller.

6. .... — **0-0**
7. Pf3 — **Lf5**
8. h3 — ....

Deze zet is voorzichtiger dan 8. Db3!?, waarop kan volgen 8. .... Pc6; 9. Dxb7, Pb4; 10. Tc1, Pc2 schaak; 11. Kd1, Tb8; 12. Dxc7, Dxc7; 13. Lxc7, Txb2, met sterk tegenspel voor Zwart.

8. .... — c6
9. g4 — ....

Met deze bijzonder scherpe zet laat Karpov er geen twijfel over bestaan, dat hij alles op alles zal zetten.

9. .... — **Lg6**

Na zeer lang nadenken haalt Zwart de loper terug. Er is heel wat kritiek geweest op deze zet, maar niet door grootmeester Byrne en de computer.

10. Pfe5 — **Pfd7**

Het orthodoxe damegambiet stelt Wit in staat agressieve zetten te doen als 9. g4 en 10. Pfe5, omdat het centrum zware tegenaanvallen kan weerstaan. Met 10. .... Pfd7, een bekende verdediging in stellingen als deze, verhindert Kasparov dat Wit de ernstige dreiging 11. h4 uitvoert.

11. Pexg6 — **fxg6**

Het is duidelijk zo terug te slaan dan met de h-pion. De uitdager heeft de verdediging goed gevoerd. Toch staat Karpov iets beter wegens het bezit van het loperpaar.

12. Lg2 — **Pdb6**

Wit brengt zijn koningsloper in de strijd, maar Kasparov neemt de nodige maatregelen daartegen.

13. 0-0 — **Kh8**
14. Pce2 — **g5**
15. Lg3 — **Ld6**
16. Dd3 — **Pba6**
17. b3 — **De7**
18. Lxd6 — **Dxd6**
19. f4 — ....

Karpov besluit zijn beweeglijke pionnenformatie op de koningsvleugel te benutten. Daarentegen is de situatie op de damevleugel niet van dien aard dat Kasparov zich daar tegenwicht kan verschaffen, aangezien .... c5 de zwarte damepion na dxc5 zou isoleren en verzwakken.

19. .... — **gxf4**
20. exf4 — **Tae8**
21. f5 — **Pac7**
22. Tf2 — **Pbd7**
23. g5 — ....

Met goed berekende zetten wordt Zwart in het defensief gedrongen, maar Kasparov verweert zich moedig en taai.

23. .... — **De7**
24. h4 — **De3**
25. Tad1 — **Pcb5**
26. Dxe3 — **Txe3**

Met deze door Kasparov geforceerde dameruil zijn niet alle gevaren voor zijn koningsvleugel geweken. Overigens moet hij ervoor zorgen niet in tijdnood te geraken.

27. Kh2 — **Pdb6**
28. Peg3 — **Pbc8**
29. Pf1 — **Te3e7**
30. Td3 — **Pcd6**
31. Pg3 — **Pe4**

Ook de computer geeft deze zet als de beste aan. Grootmeester Byrne noemt deze sprong "heavily committing" en geeft de voorkeur aan 31. .... Kg8 om de positie van de zwarte koning te verbeteren.

32. Lxe4 — **dxe4**
33. Tde3 — **Pbxd4**

Karpov offert hier een pion om ruimtevoordeel te krijgen.

34. Kh3 — **Te5**
35. Kg4 — ....

Het was nu de hoogste tijd om 35. .... Kg8 of 35. .... c5 te spelen. Volgens de computer komt ook 35. .... Tf8e8 in aanmerking.

35. .... — **h5 schaak**

In tijdnood blundert Kasparov en krijgt eensklaps een verloren stelling. Dit ontgaat Karpov niet.

36. Kxh5 — **Pdxf5**
37. Tf2xf5 — **Tf8xf5**
38. Pxf5 — **Texf5**
39. Txe4 — **Kh7**
40. Te7 — **b5**

Het heeft voor zwart geen nut 40. .... **Tb5 te spelen om te** trachten pionverlies te voorkomen, want dit zou tot mat hebben gevoerd door 41. a4, Txb3? 42. g6.

41. Texa7 — **b4**

Hier werd de partij afgebroken. Zwart gaf de hopeloze strijd zonder verder te spelen op, omdat Wit gemakkelijk wint met 42. Tc7, c5; 43. Kg4, Td5; 44. h5, Kg8; 45. g6, Kf8; 46. Tf7 schaak, Kg8; 47. Tf5, volgens Byrne een "easy technical task".

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

BADMINTON
20.00 uur competities - Sentro Deportivo Kòrsou.

*****

MANILLA — De Filippijnse regeringspartij gaat akkoord met de vervroegde presidentsverkiezing op 17 jan. '86. Marcos zal schriftelijk zijn ontslag indienen dat pas na de verkiezingen ingaat, als hij mocht verliezen.

*****

BOKSEN/RIMINI — De Portoricaanse bokser Victor Callejas heeft in Italië zijn wereldtitel (WBA-versie) in het lichtvedergewicht met succes verdedigd. De Italiaanse uitdager Loris Stecca werd aan het eind van de zesde ronde door de arbiter uit het gevecht genomen. Stecca heeft aan het gevecht een kaakfractuur overgehouden. De scheidsrechter was niet de enige die aan het eind van de zesde ronde ingreep: ook mevrouw Stecca, de moeder van de bokser, kon niet langer aanzien dat haar zoon murw werd geslagen.

*****

Claude Wathey op Sint Maartendag:

"Sint Maarten onder Nederlandse paraplu"

PHILIPSBURG/ WILLEMSTAD — Sint Maarten is niet van plan het Antilliaans staatsverband of het Koninkrijk te verlaten, indien de herstructutering van de Antillen tussen 1986- 1988 bevredigend verloopt. Dit verklaarde de politieke leider van Sint Maarten, Claude Wathey, gisteren ter gelegenheid van de viering van de dag van het volkslied en de vlag, 'Sint Maartendag.' De burgemeester van Frans Sint Maarten liet ter gelegenheid van deze gebeurtenis weten dat dit gebied een status aparte wil krijgen van Guadeloupe.

Op Sint Maarten was het gisteren een officiële feestdag. Het was tevens de eerste keer dat de Sint Maartense vlag (rood en blauw met een witte driehoek met daarop het wapen van Sint Maarten) gehezen werd. Deze dag viel samen met de oplevering van het uitgebreide deel van de Juliana- luchthaven op het Nederlandse deel van het eiland.

Dit is, zoals de Amigoe al berichtte, gefinancierd door de Centrale regering en de EEG.

Het aantal gasten was groot. Niet alleen de waarnemend gezaghebbers van Saba en Sint Eustatius waren aanwezig, ook diverse Statenleden en Statenvoorzitter Markes hebben de plechtigheden bijgewoond. Namens de Centrale regering waren vice- premier Croes (MEP) en minister van Ontwikkelingssamenwerking Mansur (eveneens Aruba) present.

Tijdens een officiële lunch, gistermiddag, liet Claude Wathey weten dat dit eiland het liefst "onder de Nederlandse vlag" blijft. Wathey, die in het recente verleden diverse malen gedreigd heeft dat Sint Maarten zich uit de Antillen — en zelfs het Koninkrijk — zal terugtrekken, benadrukte de ontwikkeling van de financiële sector op dit eiland. Hij noemde de opening, vorige week, van een commerciële bank- instelling van de Citcogroep, de International Trust Company, het bewijs dat Sint Maarten het potentieel bezit tot een financieel centrum uit te groeien.

Burgemeester Flemming van Frans- Sint Maarten verklaarde op zijn beurt dat dit eilandgebied een aparte status wil verkrijgen van Guadeloupe. Flemming benadrukte dat het niet om een onafhankelijkheids- streven gaat. Men wil slechts in staat worden gesteld de eigen zaken te regelen. Het eiland wordt nu nog vanuit Guadeloupe geregeerd.

De opening van de uitgebreide luchthaven ging gepaard met de nodige redevoering waarin vooral op het belang van de luchthaven voor de uitbouw van het toerisme werd gewezen. Niet alleen gezaghebber Richardson hield in verband hiermee een speech, ook voormalig minister Leo Chance en minister Mansur hebben het woord gevoerd.

Ingezonden

Uniformidat?

POKO DIA pasá m'a skirbi algu tokante e dikshonario di Kòrsou ku porfin a kuminsá tota, apesar ku e kandela te bahitu aínda. Awe mi ke dedikami na un solo palabra.

E mesun Instituto Lingwistiko Antianu ku m'a menshoná biaha pasá a kumulá 920 palabra antianu komo ehèmpel kón mester modelá palabra, pa nan ta igualmente pronunsiá pa tur tres isla; pa nan ta uniforme. E palabranan lo ta unforme den nan papiá, den nan pronunsiashon; mashá bon. Pero ke ubo dje moda di skirbi e palabranan en kuestion? Nan lo ta igual pa tur isla? Betico lo instituí ortogrtafía fonológiko na Ruba despues di elekshon? Ta bon pa splika algu djesaki, pasobra pa nos ku ta skirbi, papiamentu ta nos hèrmènt. Nos buki- i korantnan ta bende na Ruba tambe, komo regla.

Pero ésta konfuso un lista asina lo no ta ku dos òrtografía. Lástima. Mi no a wak ni mira e foyeto akí di 920 palabra (1.000 menos 80), aínda, i ta puntra mi mes si e palabra standarisashon (Amigoe 8 novèmber) i konsekuentemente standarisá, lo wordu standardisá of podisé standartisá, manera nan ta ei. Of nan ta djis palabra ku ta kai afó di e afamada 920? Di tur manera mi ta aseptá ku standarisashon lo forma parti dje título di e foyeto.

Dikshonario Jansen no ta menshoná e dos palabranan akí; tampoko ta e kaso ku vokabulario di W.M. Hoyer. Dikshonario di Mario Dijkhoff ta fiha: standart - standartisá. E foyeto di Antoine Maduro, kompilando 'eror- i omishonnan' di den dikshonario di Dijkhoff, apesar ku e ta basta ekstenso, e nó ta koregí o komentá ni standart ni standartisá, pues tampoko lo e ta kontra 'standartisashon'.

Awor, den vokabulario papiamento- hulandes di 22 yanüari 1978, Maduro mes ta papia di estandarte (derivá fül di spañó). Kontal ku Maduro ta boga pa spañó, mientras e ta aseptá derivashon hulandes di Dijkhoff.

Konsolidando materialnan nos por fiha:
Ingels: standard - standardize - standardization.
Hulandes: standaard - standaardiseren - standaardisering
Spañó: (e)standarte - (e)standardizar - - standardización
Papiamento Maduro: estandarte
Papiamento DIjkhoff: standart - standartisashon
konsekuentemente: standartisá.

Hopi buya tokante un solo ekspreshon?? No, e asunto akí ta di suma importansha. Nos tin nos dilante henter un trayekto pa modelá hopi palabra aparte di e 920 ya menshoná. I ta esei ta duna nos un miedo pániko for di awor, ora nos mester konstatá ku e prinsipal palabra di e título dje lista ta enserá un fantasía, un invento kaprichoso, na lugá di un base sientífiko.

Mi no ke kulpa direktamente e ofishal di ILA di den Amigoe di 8 novèmber, pa a bisa 12 bes den su artíkulo (por lo demas ekselente) standarisashon i/o standarisá.

Si ta ILA ta responsabel pa e trose e palabranan dje forma akí, lagando un lèter afó i kousando e sílabanan original di destrosá, anto kiko lo bai para di e tantísimo palabra ku aínda nos no a haña chèns di mira i papia 'riba.

Henter un korant riba ün solo palabra! Pero e kos ku tin ta ku esaki pór resultá di ta: 'for di hopi un so'.

EDWARD DE JONGH

Salvador diplomaat met handgranaten in bagage vrijgelaten

MIAMI — De Salvadoriaanse diplomaat Eduardo Casanova Sandoval is in Miami op vrije voeten gesteld nadat men hem had betrapt op het bezit aan boord van een vliegtuig op een vuurwapen en vier handgranaten. Hij werd op grond daarvan aangehouden. Aanvankelijk was gemeld dat hij nog in diplomatieke dienst was en wel als ambassadeur in Asuncion. Dit blijkt niet het geval te zijn. Hij had zich verweerd voor het illegale wapenbezit met te zeggen dat hij al eens ontvoerd is geweest en dat men hem weer met ontvoering had bedreigd. Bij zijn vrijlating was de consul generaal van El Salvador betrokken. Toen deze zich garant stelde voor Casanova kon de zaak worden geregeld. De fiscaal had eerder gezegd dat Casanova een wandelend wapen- arsenaal was met fragmentatiegranaten in zijn bezit. Als één daarvan was ontploft waren er zeker doden gevallen, zo zei Peter Kostopulos.

Drie Colombianen met 136 kilo cocaïne in New York aangehouden

NEW YORK — De Amerikaanse autoriteiten hebben drie Colombianen aangehouden met in hun bezit een partij cocaine ter waarde van veertig miljoen dollar. Dit gebeurde in een woning te Long Island. Met toestemming van hogerhand vielen de agenten de woning binnen voor huiszoeking. Naast de 136 kilo cocaine vond de politie ook een bedrag van vijftigduizend dollar in contanten. De actie werd uitgevoerd door de Narcotica- brigade in samenwerking met plaatselijk politiepersoneel.

Hoofdstembureau van Guatemala wijst stembus-onderzoek af

GUATEMALASTAD — Het hoofdstembureau van Guatemala heeft het verzoek afgewezen van Mario Sandoval Alarcon om een onderzoek in te stellen naar de gang van zaken bij de verkiezingen ruim een week geleden. Hij was presidentskandidaat voor de partijencombinatie Nationale bevrijdingsbeweging en de Institutionele democratische partij. Deze partij eindigde als vierde bij de presidentsverkiezing. Volgens Sandoval Alarcan heeft zich een uitgekiende fraude voorgedaan bij de computerbewerking der uitslagen. Hij vroeg het Hoofdstembureau een onderzoek- commissie in te stellen. De afwijzing van het verzet gebeurde op louter formele gronden: het Hoofdstembureau zei dat men niet op persoonlijke verzoeken kan reageren, maar dat men slechts verzoeken van organisaties met rechtspersoonlijkheid in behandeling kan nemen. Het ligt voor de hand dat Sandoval Alarcon een tweede verzoek indient en wel namens zijn partijen- combinatie.

WIESBADEN/LUXEMBURG — Een bomaanslag op de NAVO- pijpleiding in West Duitsland is mislukt. Er waren op 2 plaatsen explosieven neergelegd. Het Proletarisch initiatief eiste de aanslag op. Een deel der grondapparatuur van het vliegveld van Luxemburg is beschadigd bij 2 bomaanslagen zaterdagavond. Het was de 12e aanslag in 6 maanden in Luxemburg. Bij het opruimen der brokken ontplofte een zelfgemaakte granaat waarbij een zwaargewonde viel.

*****

President Nicaragua verdedigt opschorten burgerrechten

NEW YORK — President Daniel Ortega van Nicaragua heeft in New York zijn beslissing om de burgerlijke rechten op te schorten verdedigd. Hij bezoekt New York bij gelegenheid van de veertigste verjaardag van de Verenigde Naties. De drastische maatregel is volgens Ortega nodig als garantie dat zijn leger de anti- Sandinistische troepen kan verslaan die door de Verenigde Staten worden gesteund. De eind- overwinning wordt binnen enige maanden behaald, zo voorspelde hij.

MOSKOU — Moskou noemde het Reagan- praatje voor de SU -leugens en propaganda-. De toespraak via de Voice of America werd simultaan vertaald.

Naar stempatroon op Curaçao en Aruba

UNA-enquête op de verkiezingsdag

WILLEMSTAD — Bij wijze van experiment houden de Sociaal- Economische- en Juridische faculteit van de UNA op de verkiezingsdag op Curaçao en Aruba een enquete naar het stemgedrag van circa 1500 burgers. Aan de hand van dit onderzoek, dat bij de stemlokalen gehouden wordt, wil men het stemgedrag vergelijken met diverse kenmerken en opinies en mogelijke veranderingen daarin signaleren. Tijdens een gisteren gehouden persconferentie deed dr Peter Verton, die met de leiding van het onderzoek belast is, riep de bevolking op medewerking te verlenen. De enquete, waarvan de eerste resultaten na het sluiten van de stembus bekend gemaakt worden, is anoniem. De controle op de te hanteren (computer) methoden en technieken is in handen van drs Ten Napel van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

De plannen werden gisteren door dr Verton en de decaan van de Sociaal- Economische faculteit, Rupert Silberie M.A. uit de doeken gedaan. Men benadrukte het anonieme karakter van het onderzoek, waarbij op Curaçao ruim 1000 kiezers en op Aruba ruim 400 personen direct na het verlaten van het stemlokaal door de enqueteurs benaderd zullen worden. Het betreft hier allen UNA- studenten die, zo werd toegezegd, door middel van hun college- kaart herkenbaar zullen zijn voor de betrokkenen. Aan de hand van het onderzoek, zo werd uitgelegd, zullen diverse 'links' gelegd worden tussen het stemgedrag — de zg actuele keuze — en een aantal kenmerken, de zg objectieve kenmerken, zoals leeftijd en geslacht. Ook zal men na het verkrijgen van de informatie nagaan in hoeverre wijziging is gekomen in het stempatroon. Het is de eerste keer dat een dergelijk onderzoek uitgevoerd wordt. De UNA heeft in het verleden weleens een onderzoek gehouden naar het stemgedrag. Hierin stond vooral het fenomeen niet- stemmen centraal, terwijl die enquete niet op de verkiezingsdag zelf gehouden werd.

De vertegenwoordiger van het Centraal Bureau voor de Statistiek blijkt overigens optimistisch gestemd dat de kiezers hun medewerking zullen verlenen. Hij maakte in dit verband melding van ondermeer de volkstelling in 1981 en andere enquetes waarbij het respons in sommige gevallen 90% was. "Het is algemeen bekend dat het respons op de Antillen heel hoog ligt. Men beantwoord in vele gevallen een veelvoud van vragen", zei Ten Napel, die te kennen gaf dat men in het verleden weinig problemen heeft gehad toen naar de "politieke kleur" gevraagd werd. De vraag naar de hoogte van de inkomens ligt, zo vertelde hij, wat gevoelig. Die vraag zal overigens ook onderdeel vormen van de op 22 november te houden enquete.

De organisatoren benadrukten dat het geenszins de bedoeling is, de uitkomst van de verkiezingen te beïnvloeden. Daarom zal gedurende de dag geen informatie gegeven worden over de (voorlopige) uitslagen van de enquete. Verwacht wordt dat de eerste resultaten rond half acht 's avonds tijdens een persconferentie bekend gemaakt kunnen worden. Een volledig verslag van het hele kiezersonderzoek, de verzamelde gegevens en de betekenis hiervan, zullen enkele weken na het onderzoek in de vorm van een UNA- cahier worden uitgegeven. In totaal zullen tien computers worden ingeschakeld. Die zullen door oudejaars studenten van de Sociaal- Economische faculteit worden bediend. Het verwerkingssysteem is in handen van Ir Roy Evers, terwijl Keneth Nahar de diverse onderdelen van de gegevens- verwerking coördineert. Op Curaçao zullen de studenten Xiomahara Regales en Pierrôt Hurtado en op Aruba Marion Agunbero en Luca Croes het onderzoek uitvoeren.

De organisatoren lieten desgevraagd weten niet te vrezen dat het onderzoek, gezien de kleinschaligheid van de gemeenschap, wellicht niet erg anoniem zal kunnen zijn. De enqueteurs zullen "ver van huis" de onderzoeken verrichten, waarmee voorkomen wordt dat men "bekenden" moet ondervragen, werd meegedeeld. De reden dat dit jaar slechts Aruba en Curaçao en niet de rest van de eilanden aan bod komen, ligt vooral op het financiële vlak. Men heeft geen speciale begroting voor het onderzoek, die door studenten wordt uitgevoerd. Zou men ook op Bonaire en de Bovenwinden een kiezersonderzoek willen doen dan zouden daar, zo meent men, wel "buitenstaanders" moeten afvaardigen. In die gemeenschappen kent immers wel iedereen elkaar. De UNA- afgevaardigden wezen ook op het feit dat het hier een experiment betreft, dat in de toekomst grootser van opzet zal zijn.

In verkiezings-programma DP:

Nadruk op verbetering economische situatie

WILLEMSTAD — "Korsow ban crea trabou" is het thema van het verkiezings- programma van de Democratische Partij. De sociaal- economisch- financiele situatie op de Antillen en met name op Curaçao krijgt de meeste aandacht in het "witte boek" van de DP.

In het programma worden vijf uitgangspunten naar voren gebracht waarop speciale nadruk gelegd zal worden: bestrijding van werkloosheid, creëren van nieuwe arbeidsplaatsen en behoud van de bestaande werkgelegenheid; verbetering van het beleid op het gebied van de Volksgezondheid; modernisatie van het onderwijs waardoor een solide basis wordt gecreëerd voor de ontwikkeling van de Antillen; bestrijding van de criminaliteit, niet alleen door represaillemaatregelen maar eveneens door sociaal preventief optreden en de restructurering van de Antillen van de Vijf zodat elk eiland in de gelegenheid wordt gesteld rekening te houden met de eigen behoeftes.

Lijsttrekker Agustin Diaz, die gisteravond op een persconferentie de overtuiging uitsprak dat zijn partij als grootste bij de verkiezingen naar voren zal komen, stelde dat de DP ervan uit gaat dat de Isla over vijf jaar eventueel zou kunnen vertrekken. Indien daar op sociaal- economisch gebied geen rekening mee gehouden wordt, geeft dat over vijf jaar een enorme klap, aldus Diaz die stelde dat het misschien een lange periode lijkt maar dat die vijf jaar zo voorbij zijn. Reeds nu moet er dus volgens de "rode partij" aan alternatieve economische projecten gewerkt worden zodat bij het vertrek van de Isla, Curaçao niet in een donker gat terecht komt maar zonder de raffinaderij door kan leven. In dit kader wees de huidige gedeputeerde van Economische Zaken eveneens op samenwerking met de sociale partners die onontbeerlijk zijn in een dergelijk streven.

De nog steeds stijgende werkloosheid is volgens de Democratische Partij het grootste probleem van de bevolking. Belangrijk is dan ook, zo wordt gesteld in het partij programma, dat er activiteiten gecreëerd worden die arbeidsplaatsen scheppen terwijl daarnaast een kostendaling, met name binnen het overheids- apparaat, ook van vitaal belang is. Diaz noemde in dit kader niet alleen een verlaging van de personeelskosten, hetgeen de grootste uitgavenpost van de overheid is, maar eveneens alternatieve kostenverlaging als op water, electriciteit, gebruik van dienstauto's en beperking van overtime. Daarbij stelde hij dat de DP eveneens het voorstel heeft om gedurende een periode van zes tot negen maanden een volledige personeelsstop in te voeren: ook opengevallen ambtenaren- plaatsen mogen in die periode niet ingevuld worden, aldus Agustin Diaz, die eveneens stelde dat bij besprekingen over kosten-daling binnen de overheid het door de ambtenaren- vakbond ABVO uitgegeven rapport besproken moet worden.

Op uitnodiging Isla

PWFC- delegatie bezoekt Venezuela

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de Isla- directie leggen diverse vertegenwoordigers van de raffinaderij- vakbond PWFC deze week een bezoek af aan Venezuela.

In het buurland zal men diverse raffinaderijen en aanverwante zaken, waaronder het PDVSA- kantoor en de olievelden, bezoeken. Men is vandaag tegen het middaguur vertrokken en wordt op vrijdag terugverwacht. Namens de Isla- directie is het lid belast met personele aangelegenheden meegereisd, terwijl ook het hoofd personeelszaken van de Isla meegegaan is. Zo werd vanmorgen namens de p.r.- afdeling van de raffinaderij meegedeeld.

Niet bekend is of een soortgelijk bezoek in de toekomst ook voor de employees, verenigd in de ASEK, gepland zal worden. De ASEK is, zoals bekend, nog geen vakbond. Hierdoor is het in het recente verleden wel eens voorgekomen dat de Isla met de individuele personen en niet de organisatie onderhandeld heeft.

Zowel de PWFC als de ASEK hebben onlangs kritiek geuit op de ontwikkeling rond de personeels- overname. Hierbij werd vooral kritiek geuit op de verslechterde arbeidsvoorwaarden, het "uitsluiten" van circa 145 man en het gegeven dat men te maken heeft met een proefperiode van twee maanden, die eind november ten einde loopt. Daarnaast heeft men bezwaar geuit tegen het feit dat de pensioengerechtigden het met een contract van zes maanden moeten doen. In dit verband is ook de overheid gekritiseerd, die de hele raffinaderij- overname kwestie voor politieke redenen zou aanwenden.

Staten niet bijeen

WILLEMSTAD — De voor vanmorgen 11 uur geplande openbare Statenvergadering is uitgesteld naar vanmiddag 2 uur. Dit, op verzoek van een aantal ministers. De 12 punten tellende agenda omvat met name het zg pakket faciliteitenwetgeving.

Zo werd vanmorgen na elven door diverse parlementariërs die zich toen al in het parlementsgebouw bevonden meegedeeld. Niemand bleek duidelijke antwoorden te kunnen geven. Namens de oppositie werd meegedeeld dat men niet ingelicht is over de reden van het uitstel terwijl leden van de coalitiepartijen verklaarden dat dit op verzoek is van een aantal bewindslieden. Die zouden wegens urgente werkzaamheden verhinderd zijn vanmorgen in de Staten aanwezig te zijn. In het bijzonder minister Mansur zou volgens de Amigoe zegsman hebben laten weten dat hij het erg druk heeft met een aantal zaken betreffende de Exxon. De vergadering zou naar verwachting vanmiddag 2 uur beginnen. "We hebben zoiets gehoord", werd desgevraagd verklaard.

Morgenavond in Centro Pro Arte

Festival Bos i Kansion met nieuwe composities

WILLEMSTAD — De "Komision di Festival Bos i Kansion" organiseert woensdag 13 november wederom een zangfestival in Centro Pro Arte. Nieuw in dit festival, dat jaarlijks sinds 1984 op touw wordt gezet, is het feit dat de zangers en zangeressen een nieuw gecomponeerd lied moeten gebruiken.

Naar het organiserend comité, bestaande uit afgevaardigden van de sectie Cultuur van het eilandgebied Curaçao, de Asosashon di Musiko, het departement van Cultuur en Humberto Nivelac, meedeelt, zullen de finalisten die morgenavond gekozen worden meedoen aan eventuele festivals die in het buitenland georganiseerd worden. De winnaar zal volgend jaar afgevaardigd worden naar het Festival Bos y Cancion in Puerto Rico. De eerste prijs bestaat dan ook, behalve de bijbehorende trofee, uit een geldprijs ter waarde van het inschrijvingsgeld voor dat festival. Er zijn zes prijzen te verdelen: drie prijzen voor de beste zangers of zangeressen en drie prijzen gaan naar de beste composities.

Veel nadruk wordt uiteraard gelegd op de compositie van het lied. Alle zestien deelnemers brengen een nieuwe compositie ter gehore hetgeen niet alleen bijdraagt aan de bevordering van de creativiteit, aldus het organiserend comité, maar achteraf zijn er 16 nieuwe composities beschikbaar waarmee Curaçao in het buitenland vertegenwoordigd kan worden. Dit gaf in het verleden nog wel eens problemen.

Behalve de zestien kandidaten, wordt de show morgenavond opgefleurd met een optreden van de alombekende Melania van der Veen en een dansgroep onder leiding van Sandra Leonora. De deelnemers en "special guest stars" worden allen begeleid door een band onder leiding van Toro Colina. Het Festival Bos i Kansion begint om half negen 's avonds.

BOEKHANDEL SALAS heeft twee nieuwe Charuba- boeken geïntroduceerd. Hiervoor waren de schrijvers Josette Daal en Ted Schouten naar Curaçao overgevlogen vanuit Aruba om hun nieuwe aanwinsten te signeren. Hierbij was eveneens de bekende Nederlandse schrijfster Miep Diekman aanwezig. Op de foto vlnr: Miep Diekman, Mevrouw Salas, Josette Daal en Ted Schouten.



ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

1981 DATSUN 280ZX, AM/FM cassette, airco, good condition, ƒ.9.500,-, Jan Sofat 207, tel.: 672007.

VOLAUTOMATISCHE wasmachine, z.g.st., ƒ.1.300,-, tel.: 89812.

AUTO CONCORD 1979, airco, automatic, 4-deurs, i.z.g.s. Bel: 76868.

INBOEDEL, boeken en platen. Inl. tel.: 81108.

GASFORNUIS ƒ.125,-; Symca Chrysler 1508 GT '78, ƒ.1.500,-, tel.: 54582.

GANGA GANGA: Van VW bus 1982, den bon kondishon, prijs ƒ.5.000,-. Mahuma Kaya B 602A, tel.: 88469 of 626502.

RASZUIVERE DUITSE Herder- pups, Gr. Sta. Martha 74, tel.: 641058.

HONDA MOTORFIETS 400cc, bouwjr. '83 + cover + helm, spec. prijs, Zwaluwweg 12, tel.: 79476.

WIEG ZO goed als nieuw ƒ.95,-, tel.: 81365.

SCHATTIGE DUITSE Herderpups, tel.: 87004, Binnenweg 3, Julianadorp.

BOUBOX- PUPPIES (Bouvier - Boxer), ontwormd, ingeënt, prijs ƒ.150,-, Corrieweg 16A, tel.: 79259 (achter Blinden- instituut).

WEGENS VERTREK: Lada 1500 Combi, 3 jr. oud, (dakraam, hoezen), slechts ƒ.2.950,-, goed onderhouden, tel.: 83126.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

VOLLEDIG GEMEUBILEERD en ingericht appartement, tel.: 616932.

TOT BEGIN februari: gemeubileerd ruim appartement te Emmastad, ƒ.625,- p.m. incl. water, tel.: 73527.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

SERIEUS ECHTPAAR zoekt met spoed woonhuis te huur, ± ƒ.300,-, vooruitbetaling mogelijk, tel.: 82712.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

MI TA hasi trabaonan di e.o. limpia i mantenshon di bo kurá i ferfmentu, tel.: 648637.

DIVERSEN CURACAO

CO-ASSISTENT ZOEKT met spoed oppashuis. Periode: nu t/m 5 jan., tel.: 82651.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

WEGENS VERTREK: gehele inboedel: glassware; keukengerei; naaispullen; meubels; bedden- spreien enz., Macuarima 87, tel.: 28213.

1 SCHOONHEIDS- SPECIALISTE stoel + bijbehorende zitstoel. Te bevragen: tel.: 28213.

IJSKAST; eethoek; wandmeubel enz., tel.: 48531.

CHEVROLET MONZA 1976 2+2, 4,3 liter. Informatie: tel.: 27105.

TECHNICS STEREO double cassette- deck, nieuw ƒ.500,-, tel.: 23876.

TELEVISIE; VW pick-up 1984; verwarmer; stoof 4 pit; stoof voor restaurant of snackshop; freezer; airco, P.P. 60, tel.: 28559.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

VOLLEDIG GEMEUBILEERDE kamer, bad, toilet, kookruimte, G.M. de Bruynewijk 35, tel.: 48288.

RUIM GEM. aptm. met airco, geschikt voor echtpaar, tel.: 21630.

HUIS, 3 slaapkamers te Wayaca, tel.: 27447.

CLIMA CARS

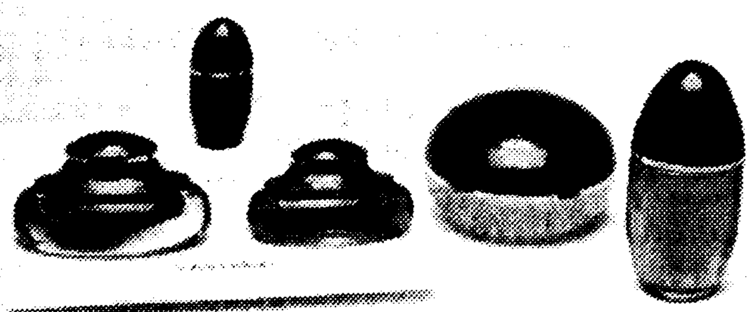


AUTO AIRCONDITIONING
Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

TE HUUR AANGEBODEN
RUIME DIREKTIE-WONING
te Rooi Catootje
Luxe uitgevoerd, 3 slaapkamers, 3 badkamers, zéér ruime living en keuken, kantoor cq hobbyruimte en 2 car-garage. Direkt te betrekken.
Inlichtingen: tel.: 76077 - 76078.



AAN DE LEERKRACHTEN IN HET ONDERWIJS
Expositie van onderwijsuitgaven uit de Fondsen van:
Bekadidact Baarn
Dijkstra Zeist
Van Walraven
Cantecleer
Ten Have/Callenbach
Bosch & Keuning, Ambo, Intro
Fontein, e.a.
zal gehouden worden in
HET BLINDENCENTRUM CORRIEWEG
14 november 1985 van 10 - 16 uur.
(was aanvankelijk Departement van Onderwijs, Sta. Rosa 48.)



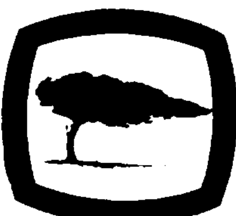
OBSESSION
Calvin Klein
Available at:



TE KOOP
DIREKTIE- AUTO
DATSUN 280C 4 DEURS 1984
Fully equipped - 12.000 km. - 6 cylinders - airco - stereo - cassette, etc.
fls. 19.900,-.
BUICK REGAL Stationcar 1983
Fully equipped - 19.000 km. - 6 cylinder - airco - stereo - cassette - etc.
fls. 17.500,-.
Financiering mogelijk.
Tel.: 84896 - 80037.

Wij zoeken een
M.T.S.-er
Richting electronica
Enige jaren ervaring strekt tot aanbeveling.
Voor afspraak s.v.p. bellen:
Tel.: 612457

KOMBINASHON



E GANADORNAN TA:

S. van Eyma	ƒ. 155,-
W. Kroes	ƒ. 225,-
A.A. Djaoen	ƒ. 280,-

E kombinashon di sifras ta:
72204 - 89014 - 96292



EILANDGEBIED CURAÇAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de naamloze vennootschap
"Lovers Ice Factory N.V."
een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curaçao (A.B. 1953 no. 21) voor het hebben van een ijsfabriek en een bovengrondse dieselolieopslagtank in het industriepark te Brievengat, alhier.
Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat no. 24, bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

De Gezaghebber, a.i.

Wij zoeken op korte termijn
ASSISTENT (M/V)
voor de administrateur

Eisen:
* VWO of Havo
* PD boekhouden
* Min. 3 jaar administratieve ervaring
* Leeftijd circa 25 jaar
* Goede referenties.

Geboden wordt een interessante werkkring met goede arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties aan Postbus 3062, Curaçao.
Geheimhouding verzekerd.

*** VIDEO CENTER * TELEVISIE-TAFELS**
*** VIDEO & TELEVISIE TAFELS**
Grenen-Teak-Mahonie
verschillende modellen - alle maten



Gebouw Central Madeirense
Schottegatweg Noord 24
Tel.: 73333 - 73611
vanaf
55,-
Een speciaal kado voor St. Nicolaas!
NOS ELECTRONICS
Y SERVISIO GENERAL

Celebration Headquarters
Herst 1A -
Tel.: 672059
(inslaan t/o Cur. Supermarket)
Openingstijden:
10-12 uur - 3-5 uur.
Voor een **origineel** verwerkt **feestidee.**

HOUSE WANTED
TO RENT
The Accounting Firm
Peat, Marwick
is looking for a
FURNISHED HOUSE
Please call: **612411 during office hours.**

THRIFTSALE AYUDO SOCIAL CORSOW
op 26 november a.s.
Spulletjes brengen op 25 november.
Verkoopdag 26 november.
Spulletjes / en of geld ophalen op 27 november.
Voor meer inl.:
Stichting Ayudo Social Corsow
Sta. Rosaweg 16
Tel.: 75810

Wie kan ons helpen aan
SPULLETJES
voor ons winkeltje?
Huishoudelijke artikelen - pronkstukken - kleding; noem maar op.
U steunt hiermee een goed doel!
Voor meer inlichtingen:
STICHTING AYUDO SOCIAL CORSOW
Sta. Rosaweg 16 - Tel.: 75810

Gaat U
VERHUIZEN??
Naar Nederland of elders, bel voor de beste tarieven:

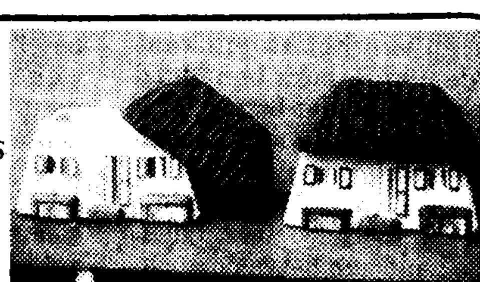


CARIBBEAN CARGO SERVICES
Jan Thiel - Tel.: 672588-671566

TE HUUR:
RCA
19"
T.V.'s,
VIDEO's
en
FILMPROJECTORS
polytronica n.v.
Schottegatweg Oost 36
Tel.: 79785 - 79787

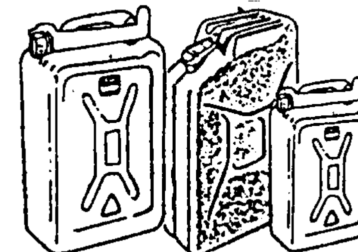


Arawak Clay Products
decorative & architectural ceramics
CURACAO, NETHERLANDS ANTILLES



KUNUKU-HUISJES
ook te gebruiken als sieradendoosje.
Openingstijden: 7.30 - 5.30 uur. Za.: 8 - 1 uur.
ƒ. 8,50 (± 7 1/2 cm. hoog.)
Tel.: 77658 t/o Industriepark z/n Brievengat achter Golden Drive-In

JERRYCANS

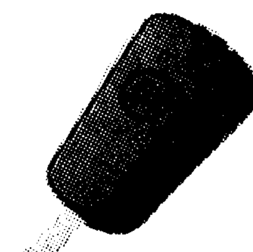


CARIBBEAN FASTENERS N.V.
INDUSTRIETERREIN (achter Maduro Plaza)
TELEFOON 76227 - TELEX 3408
Ook op zaterdag GEOPEND van 9.30-12.00 uur.

winkel brothers
WESTPOINT
Doe nú Uw Kerstinkopen en profiteer van onze speciale prijzen!

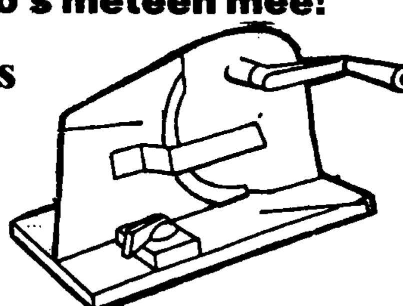


Vanaf
ƒ. 995,-
Frost proof
Verstelbare rekken
Sleutel.



En..... bij ons hoeft U niet af te wachten of U misschien iets gewonnen heeft.
U neemt Uw kado's meteen mee!

1 Sinaasappelpers én 1 snijmachine om Uw beleg te snijden.





winkel brothers
die toch nog het voordeligste is

Buena Vista - Kaya Kayman z/n
(naast pompstation)
Tel.: 84896

Salinja - Ontarioweg
(tegenover Kentucky)
Tel.: 616495

ZATERDAGOCHTEND GEOPEND.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya

Geen onnodige kosten en stembuscampagne

Abraham: UPB 12 jaar in Staten: weinig bereikt

KRALENDIJK — De slechte financiele situatie is voor de Partido Democratico Bonairiano (PDB) een reden om niet te veel geld uit te geven aan campagne en verkiezings- materiaal, aldus de partijleider van de PDB Jopie Abraham. Bovendien vindt de leider van de rode partij, dat verkiezingen niet in een carnavaleske sfeer gehouden moeten worden of zelfs tot verstrooiing van de bevolking moeten dienen.

De tijden zijn er niet naar, aldus Jopie Abraham, om onnodige kosten te gaan maken die alleen maar dienen tot het verkrijgen van stemmen of om indruk te maken. De PDB wil van het oude systeem af waar verkiezingen tot bepaalde feestelijkheden behoren en waar beloften worden gedaan die toch niet worden nagekomen. De PDB, aldus partijleider Jopie Abraham deelt niets uit, belooft geen betrekkingen en doet ook geen beloften die niet nagekomen kunnen worden. De partij wenst dan ook volledig met het oude systeem van politieke patronage te breken.

Vervolgens wijst partijleider Abraham in zijn verklaring op het feit, dat de komende verkiezingen voor de drie Bonaireaanse leden van de Staten zullen zijn. Niet voor de eilandsraad die na de 22ste november in de huidige constellatie blijft bestaan. Twaalf jaar lang heeft de UPB via Rudy Ellis kans gehad in de staten vertegenwoordigd te zijn, aldus Abraham die er aan toevoegt dat echter niet duidelijk is wat er voor Bonaire eigenlijk bereikt is. Duidelijk is wel, aldus Abraham dat zowel minister Statia als ex- minister Ellis naar de pijpen van de andere eilanden hebben gedanst.

Ook Wout en Broertje Janga waren ooit lid van de Staten herinnert Abraham zich, maar daarbij kan eveneens afgevraagd worden welke vruchten Bonaire daarvan gedragen heeft. De PDB gelooft wel, dat indien Abraham in de Staten zal worden gekozen — waardoor tevens eilandsbestuur en Statenvertegenwoordiging dezelfde signatuur hebben — dat er voor Bonaire waardig gestreden zal worden waarbij de economische ontwikkeling, werk en zekerheid voor elke burger voorop staat.

Onaanvaardbaar

HET VOORSTEL VAN de gedeputeerde van Financien Monchin Soliana om de actiedagen uit te betalen indien de leerkrachten garanderen dat de eerst komende zes maanden niet wordt geprotesteerd tegen de uitbetaling van het salaris in twee gedeelten is zinloos en onaanvaardbaar.

In eerste instantie beamen de gedeputeerde van Onderwijs en de gedeputeerde van Financien — notabene in een actievergadering onder schooltijd georganiseerd door de leerkrachten — dat de strijd gerechtvaardigd is omdat de Centrale regering aan het eilandsbestuur de voet dwars wil zetten. Zowel gedeputeerde Crestian als gedeputeerde Soliana bevestigen voorts dat de actiedagen uitbetaald zullen worden: zonder zich overigens te realiseren dat dit wel eens een langdurige actie zou kunnen worden.

Schoolbesturen en eilandsbestuur zijn beiden, verliezende partijen in een kort geding over de betaling van de salarissen; de enigen die tot nog toe echter verloren hebben zijn de leerkrachten en vooral de kinderen die verstoken zijn gebleven van onderwijs.

Er blijven dus nu nog twee rechtszaken in het verschiet: leerkrachten die het BC aan de belofte houden om de actiedagen uit te betalen refererende aan het precedent dat het BC zelf heeft geschapen om actiedagen 9 en 10 september tegen de wil van de werknemers i.c. de Schoolbesturen in via de Ontvanger uit te betalen. Het tweede kort geding zal dan het BC aan moeten spannen tegen de Centrale regering om uitvoering van het bepaalde in het ERNA artikel 110 te krijgen. Dan is de cyclus rond, want de volgorde van kort gedingen was immers Schoolbesturen, eilandgebied en Centrale regering. Daarná zouden de leerkrachten kunnen overgaan tot het voeren van een actie. Helaas is nu alle kruit verschoten zonder dat er één doel is bereikt...

Onverwachtse mutatie in top Ecuador leger

QUITO — Het onverwachte ontslagverzoek van vice- admiraal Santiago Coral Teran van Ecuador betekent de eerste belangrijke verandering in de hoogste leiding van het leger sinds het aantreden van president Leon Febres Cordero een jaar geleden. De vice- admiraal was chef van de gezamenlijke Ecuadoriaanse strijdkrachten welke taak nu over wordt genomen door luchtmacht- generaal Frank Vargas Pazzos. Tot nieuwe commandant van de marine is benoemd vice- admiraal Fernando Alfaro Echeverria.



KRALENDIJK — Afgelopen week reikte de gedeputeerde van Onderwijs en Sportzaken Franklin Crestian aan de geslaagden van een BVN cursus de diploma's uit. Deze cursus was opgezet om meer jeugdtrainers te creëren voor het voetballen. De cursus werd geleid door het hoofd van de Indebon Joy Sint Jago en aan de cursus jeugdvoetbal- trainer namen tien belangstellenden deel. De motor achter deze cursus was Boeboei Cicilia, bestuurslid van de Bonaireaanse Voetbal Bond (BVB). Bij de foto geheel links gedeputeerde Crestian die de diploma's uitreikte met naast hem Errol (Joy) Sint Jago die enkele jaren geleden nog in Nederland bekendheid genoot als een van de weinige Antilliaanse voetballers in het Nederlandse betaald voetbal. De overigen zijn de cursisten die allen in aanmerking kwamen voor het diploma jeugdtrainer voetbal.

»stockmarket« NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

BritishP.	1,4130	JanYen.	4,855
GermanM.	38,04	CanD.	72,43
Gold	322,80	Silver	6,08

AMSTERDAM TODAY NOVEMBER 12,1985

Amst.Rubber	9,20	Nat.Ned.	82,50
Akzo NV	131,00	Ned.Lloyd	186,50
Berkel	40,50	Philips	53,40
Cred.Lyon.	96,80	Robeco	80,30
Ennia	110,80	Rolinco	72,90
Fokker	79,50	Royal Dutch	183,30
Gist.Broc.	244,50	Smit Intl.	41,00
Heineken	170,00	Tele Graaf	275,50
KLM	50,50	Unilever	366,00
Meneba	91,50	V.N.U.	258,50
Naarden	57,00	Index	233,60

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Allied Stores	63	- 3/8	IBM	134 3/4	+ 2 1/4
Apache Corp.	11 7/8	unch	ITT	34 3/8	+ 3/4
Amer.T.& T.	21 1/2	+ 1/2	Lone Star Ind.	29 5/8	+ 1/8
Beatrice Co's	44 1/4	+ 1/8	McDonalds	70 7/8	+ 1/2
Burroughs	58 3/4	+ 1 1/2	Natl.Distil.	32 1/4	+ 3/4
Campbell RL	22 1/2	+ 3/8	Natl.Presto	30 1/8	+ 1/8
Chrysler	41 3/4	+ 1/4	NCR	36 3/8	+ 1 1/8
Coca Cola	76 3/8	+ 1 1/8	Pantry Pr.	7 1/2	+ 1/4
Digital Eqm.	117 1/2	+ 2 3/4	Pepsico	65 1/8	+ 1/2
Dupont	63 3/8	+ 1 7/8	Seagram	43 1/2	+ 3/4
East.Kodak	46	+ 1 1/8	Sears	36 5/8	+ 3/4
Foster Wheeler	11 1/4	unch	Sunshine M.	6 1/4	+ 1/4
Genl.El.	62 1/2	+ 1 1/4	Texas Instr.	98 1/2	+ 2 7/8
Genl.Dynamics	70	+ 3	United Airl.	50 3/4	- 1/4
Georgia Pac.	22 3/4	+ 3/4	Union Pac.	49 1/2	+ 1/4
Genl.Motors	68 1/4	+ 1 1/8	United Tech.	41 3/4	+ 1 1/8
Gilette	69 1/8	+ 1/2	Warner Comm.	35 1/4	unch
Hammerm.P.	34 3/8	- 5	Warner Lamb.	40	+ 3/8
Homest.M.	22 1/8	- 1/4	West.El.	44	- 1
Hutton	36 5/8	+ 7/8	Xerox	55 7/8	+ 1 1/2

DOW JONES

Industrials	1431,88	+ 27,52
Transportation	680,59	+ 2,45

AMERICAN STOCK EXCHANGE

Computer & Technology	91,58	- 8,20
Precious Metals	69,59	+ 0,30

REUTER.

'CLOSING MARKET COMMENT NOVEMBER 11,1985
Stock prices surged higher today with the Dow attaining yet another new all-time high in brisk trading. The industrial finished up 27.51 points at 1431,88. The New York stock exchange composite index also achieved a fresh all-time high. Gainers trounced declines by a three to one count. The utility index also gained smartly. Teledyne, Texas Instruments, Disney, Lincoln National, and General Re Corp.were among today's leading gainers. Westinghouse, Sears, and IBM also gained today and appeared on the big board's most active list. Hammermill Paper and Unilever both surrendered ground. The market continued to forge ahead today despite the relative weakness in the transportation index which was restrained by a sluggish airline sector. The Bears continue to hibernate.
E.F.HUTTON RESEARCH.

Eigenaar chauffeur dubbel betaald

Geparkeerde truck kost twaalf mille

KRALENDIJK — Tijdens de vergadering van de eilandsraad heeft het fractielid voor de UPB Ramoncito Booi tijdens agendapunt 4 over het financieel en economisch beleid van het BC er op geattendeerd, dat er van de zijde van de overheid kennelijk weinig aandacht besteed wordt aan het uitgeven van gelden voor werkzaamheden die niet verricht worden. Het betreft hier volgens Booi de kosten van een geparkeerde truck waarvoor de eigenaar twaalfduizend gulden beurde.

Vanaf februari van dit jaar heeft de overheid dagelijks een bedrag van 224 gulden betaald voor de huur van een truck. Ook de eigenaar beurde, aldus Booi, aangezien hij betaald werd als chauffeur. Bij elkaar bleek dat een bedrag van meer dan twaalfduizend gulden. Opvallend is wel, aldus Ramoncito Booi, dat de eigenaar/chauffeur daarnaast gewoon op de loonlijst was geplaatst van de overheid en derhalve nog een normaal salaris ontving ook. Juist dit soort vergissingen, aldus Booi, werkt in de hand dat er aan het eind van de maand niet genoeg geld is om de werknemers te betalen. In de raadsvergadering vroeg Booi derhalve aan de gedeputeerde van DOW Franklin Crestian een diepgaand onderzoek in te stellen waarbij Booi zelfs het belastingnummer van de truck vermelde. Uiteraard, aldus Ramoncito Booi wekte deze onnodige betaling de vraag op waarom dat bepaalde personen begunstigd werden en het UPB-lid zette dan ook een aantal vraagtekens bij het grote aantal werknemers dat in het rouleersysteem dat nu campagne voert.

Op zich, aldus Booi is er geen bezwaar om bepaalde personen werk te geven waardoor de werknemer minder sociale noden heeft. Het raadslid voor de UPB eist dan echter wel dat er voorwaarden worden gesteld op welke manier er gewerkt wordt en hoe er betaald wordt. Een feit is wel, aldus Ramoncito Booi dat vooral gedurende de verkiezingstijd een groot aantal werknemers in het drie weken rouleersysteem worden geplaatst om op die manier verzekerd te zijn van een aantal stemmen.

Met veertig wielrijders

Ook 23e Tur geslaagd

KRALENDIJK — Aan de fietstocht Tur Bonaire namen yele deelnemers van de vorige keer deel. Nu betrof het een tocht over het zuidelijke gedeelte van het eiland. Ook een aantal nieuwe deelnemers verschenen aan de start. De tocht ging van start met veertig fietsers.

De koers werd gezet in de richting van de zoutpier en vervolgens naar de Willemstoren. De vuurtoren was voor deze keer geopend, zodat het mogelijk was van boven de tocht van de fietsers te volgen die als stipjes naderden. Bovendien kon men genieten van een prachtig uitzicht over het gehele eiland.

Elke deelnemer bleek er van overtuigd, dat een fietstocht 's morgens in de vroegte het allermooist is. Later wordt het tamelijk warm, maar gelukkig stond er niet al te veel wind. Naar Sorobon rijden is trouwens een hele opgave, maar eenmaal op de zeven kilometer lange Kaya Statius van Eps is het heerlijk ontspannen fietsen in een aangename geur van allerlei bloeiende planten. Uiteraard stonden aan de finish de sandwiches weer te wachten en moesten ook wat vragen beantwoord worden. Daarna was er nog alle gelegenheid om de prijsjes uit te reiken en nog wat gezellig na te praten.

Het lijkt wel of Bonaire een fietseiland aan het worden is. Degenen die meefietsten blijken zeer enthousiast te zijn en dat is alweer genoeg om weer een tocht te organiseren.

Hobbyclub neemt afscheid van Barbel Bodifee

KRALENDIJK — Afgelopen week heeft de Bonaireaanse hoppyclub afscheid genomen van Barbel Bodifee die binnenkort Bonaire zal gaan verlaten.

In een stijlvol versierd jeugdhuis Jong Bonaire kwam de hobby club nog de laatste maal bijeen om feestelijk de onvermoeibare Tante Babel te bedanken die zovele jaren belangeloos met de jeugd is opgetrokken. Voor de versieringen en het decor waarop Ajo Tante Barbel was geschreven hadden ouders en kinderen zorg gedragen en deze keer hadden vrijwilligers de taak van Barbel Bodifee overgenomen, zodat de scheidende Barbel nu eens in alle rust kon genieten van de haar aangeboden show. Met veel plezier genoot Barbel van de sterren Dik Trom, Bassie en Adriaan, Wan Fee uit China en Twentse Katrien. Het hele volkje van de hobbyclub werkte mee aan toneelstukjes, gedichtjes, dansjes en modeshow. Namens de kinderen werd een geschenk aangeboden door Mayonne de Coninck die dat verzeld liet gaan van een bloemstuk.

Geitendief op Statia aangehouden

SINT EUSTATIUS — Op 1 november om kwart voor acht 's morgens kwam bij de politiewacht te Oranjestad op Statia de melding binnen dat de man S. geiten aan het stelen was in het gehucht Company gelegen Behind the Mountain. Bij aankomst trof de politie de man C.R., die aangifte deed van diefstal. Hij herkende een geschoten geit als de zijne. De genoemde S. werd aangehouden en ingesloten voor onderzoek.

Meubilair gestolen

SINT EUSTATIUS — Bij afwezigheid van de bewoners, die in het buitenland vertoeven, is uit hun huis op Statia een electrisch fornuis, een eetkamer- set en vier stoelen en een radio- toestel gestolen. De onverlaten zijn het huis binnen gekomen door enkele shutters te verwijderen.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 12 NOVEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.275	1.295	1.315
PND STERLING	2.465	2.52	2.58
NED GLD	59.75	60.47	61.27
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	82.38	83.10	83.90
FR FRANCS	21.07	22.17	22.87
DUITSE MARK	67.50	68.22	69.02
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.69	0.99	1.05

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 12 NOVEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.52
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	109.63
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.67
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	110.19
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	102.95
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	102.55

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.52%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Ter voorkoming afhankelijkheid

PAN: meer aandacht voor regio

KRALENDIJK — Het uitgangspunt van PAN is dat het bestuur van een bevolking zal moeten reflecteren van hetgeen er in die bevolking leeft. De mens zal daarin centraal moeten staan en door zijn handelen inhoud aan zijn leven moeten geven. In die strijd is geen ruimte voor rassenonderscheid, geloofs- discriminatie of zelfs onderscheid in geslacht, milieu of afkomst, aldus de jongste politieke partij PAN.

Deze inleiding is tevens het begin van het beleidsprogramma dat PAN al heeft klaarliggen voor de komende verkiezingen van de Staten waar de partij voor de eerste maal aan deelneemt. Als eerste wil de politieke partij bekendheid geven aan het bestuursprogramma waardoor een geeigende basis voor Bonaire en de Antillen die beiden op weg zijn naar een ontwikkeling op een democratische wijze ontsproten aan de noodzaak en wensen die er onder een bevolking leven.

PAN vindt dat de overheid zorg moet dragen voor een sociale wetgeving die kan voorkomen dat mensen afhankelijk zijn van een zeker politieke patronage en waar bovendien degenen die werk hebben solidair moeten zijn met de werklozen. De politiek van de Antillen is gebaseerd op betrekkingen met internationaal kapitaalkrachtige landen zoals Nederland, Venezuela en de Verenigde Staten. Daardoor ook is het duidelijk dat de multinationals een grote invloed kunnen hebben op de politiek terwijl er een goed klimaat aanwezig moet zijn om investeerders aan te trekken. Ongetwijfeld, aldus het bestuursprogramma van PAN, speelt Nederland een zeer grote rol in de staatkundige struktuur van de Antillen: het militaire apparaat, de belangen van het Nederlandse kapitaal, de ontwikkelingshulp via de EEG en het Fonds van de Europese Ontwikkelingshulp. Belangrijk daarin bovendien is de relatie van de Antillen met Amerika want er moet rekening gehouden worden dat de Verenigde Staten een economisch en strategisch belang hebben in het Caribisch gebied. Daarom zal volgens PAN Amerika ook nimmer tolereren dat de Caribeense regeringen tegen de belangen van Amerika zullen ingaan. Als voorbeeld wijst PAN op hetgeen gebeurd is in 1965 in de Dominicaanse republiek en wat recenter in Grenada.

De Antillen, aldus PAN liggen voor de kust van Venezuela en dat land zal nimmer akkoord gaan wanneer de eilanden na hun onafhankelijkheid in een vacuum terecht zullen komen. Hieruit concludeerd PAN dan, dat de Antilliaanse politiek geheel beinvloed wordt door beide genoemde grootmachten. Dat maakt de Antillen dus zeer afhankelijk van buitenlandse krachten. Intern echter blijven de Antillen afhankelijk van degenen die kapitaalkrachtig zijn. Als de Antillen van genoemde afhankelijk gevrijwaard willen worden, dan zullen de eilanden zich veel meer op de eigen regio moeten concentreren. PAN gelooft dat dit een langdurig proces kan worden dat echter gebaseerd moet zijn op een rationalistische basis.

Twee gewonden bij ongeluk op Sint Eustatius

SINT EUSTATIUS — Bij een verkeersongeluk zondagmiddag op Sint Eustatius omstreeks vijf uur zijn de bestuurder van een motor- rijwiel en zijn duo- passagier gewond geraakt.

De bestuurder M.S., die niet in het bezit was van een rijbewijs en de vereiste papieren, was met hoge snelheid aan het oefenen op een verlaten landweg achter de Quill. Bij het berijden van een helling kon hij niet tijdig stoppen voor een tegemoetkomende pick-up, waardoor hij de macht over het stuur verloor. De motor gleed onderuit en botste tegen de voorzijde van de pick-up. Met een gekneusde enkel en schaafwonden gingen de bestuurder en zijn passagier na behandeling in het hospitaal naar huis.

Busongeluk op Guadeloupe: 13 doden

POINTE A PITRE — Bij een ongeluk met een bus zijn op Guadeloupe zeker dertien mensen omgekomen. Er vielen ook 26 gewonden. De bus stortte in een rivierbedding. De meeste passagiers van de bus waren oudere pelgrims die op weg waren naar de kathedrale kerk van Pointe a Pitre bij gelegenheid van het Sint Maarten- feest.

Het Laatste Nieuws vers van de pers

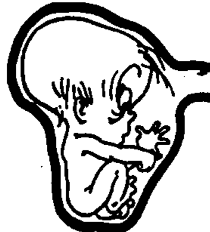
Nieuwe baby stelt zich voor



Oosterbeek - De komst van de kleine is gepaard gegaan met vele vreugdetranen. Men neemt dan ook aan, dat de nieuwkomer ook in de toekomst nog vele toeschouwers in verrukking zal brengen.

Babynaam: **Cyrielle Claire de Nobrega**
Ouders: **Gary en Sonia de Nobrega-Wever**
Geboortedatum: **5 november 1985 om 21.30 uur**
Pieter Pauw Ziekenhuis te Wageningen.

Geboorteland - Grote opwinding was het gevolg toen na negen maanden uitkijken, de heer B. Ooievaar (voor vrienden Bontje) zijn intrede deed. Mijnheer B. Ooievaar, wiens reputatie als Baby-Brenger wijd en zijd bekend is, heeft tijdens een interview gezegd: Dit was een zeer bijzondere "aflevering".



Ons adres: Vredenberg 1, 6862 DX Oosterbeek

Internationaal gezien aanzienlijke achterstand

Nederland verkeert in een onderwijskundig isolement

DEN HAAG — De controverse over de vormgeving van de algemene basisvorming heeft Nederland, internationaal gezien, een aanzienlijke achterstand bezorgd op het niveau van het voortgezet onderwijs. Hierdoor verkeert Nederland in een onderwijskundig isolement.

Dit stellen de onderzoekers J.F. Vos, P. de Koning en S. Blom in een studie van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid (WRR) over de inrichting van basisvorming in de eerste fase van het voortgezet onderwijs. Volgens de WRR- onderzoekers is in het Nederlandse schoolwezen sprake van een snel toenemende fragmentatie en desorganisatie, waardoor de kwaliteit van het onderwijs wordt bedreigd. Het onderwijskundig isolement waarin Nederland verkeert, weerspiegelt zich volgens de drie onderzoekers in achterhaalde en onjuiste tegenstellingen in de publieke opinie, in het beleid en in de onderwijs- wetenschap. Ze noemen daarbij de tegenstelling "leerling- gericht of praat- onderwijs" tegen "leerstof- gericht of prestatie- onderwijs".

In de afgelopen jaren is, aldus de onderzoekers, om verschillende redenen verzuimd een passend "model voor algemene basisvorming" te ontwikkelen en in het wel gevoerde beleid is gebrek aan samenhang te constateren. Die ontwikkelingen en het gebrek aan zakelijke overeenstemming op dit gebied wreken zich volgens de onderzoekers nu ten zeerste. Scholen zijn gedwongen te fuseren, maar een richtsnoer daardoor ontbreekt. Ook de jongste regerings- nota's hierover zijn volgens de onderzoekers met elkaar in tegenspraak. Er kan een tweedeling worden geconstateerd in het voortgezet onderwijs. Dit blijkt volgens de WRR- studie uit de fusies tussen enerzijds AVO- scholen en anderzijds scholen voor MAVO en LBO en uit de tegenstelling tussen plannen voor het voortgezet basis- onderwijs en het nieuwe lyceum. De historische en bestreden tegenstelling tussen "volksonderwijs" en 'standsonderwijs" herrijst volgens de onderzoekers in een nieuwe gedaante.

Voorzover aanzetten tot vormgeving van de algemene basisvorming op het niveau van het basis- onderwijs en het voortgezet onderwijs gesignaleerd kunnen worden, is volgens de onderzoekers de eenzijdige nadruk op de continue, merendeels zelfgekozen "leerweg" van de individuele leerling in hoge mate kenmerkend. Volgens de onderzoekers beseft men in geringe mate dat door een dergelijke aanpak gebroken is met de onderwijs- politieke traditie in Nederland. Volgens die traditie werd er, aldus de onderzoekers, gestreefd naar inhoudelijke eenheid en samenhang in het onderwijs in een systeem van levens- beschouwelijke en maatschappelijke verscheidenheid. De eenzijdige nadruk op de "individuele leerweg" wordt in de vernieuwings- praktijk mede gemotiveerd door het belang het eigen karakter van de school wat betreft de inhoud van het onderwijs en door de autonomie van de scholen zelf. De nadruk op differentiatie — zowel tussen individuele leerlingen als tussen scholen — wordt volgens de onderzoekers bovendien gemotiveerd door het benadrukken van de vrijheid en de identiteit van de eigen zuil.

Juist hierdoor kan, zo stellen de onderzoekers, onbedoeld de onderwijs- politieke traditie van "eenheid in verscheidenheid" zijn ondergraven. Door een dergelijke gang van zaken is het nationale beleid inzake algemene basisvorming te zeer los blijven staan van het beleid dat ten aanzien van het voortgezet onderwijs is gevoerd. Ook daardoor wordt, zo vonden zij, de samenhang in het Nederlandse schoolwezen aangetast.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

MEDICIJNEN

Maximum prijzen Eilandgebieden **BONAIRE** en **CURAÇAO** ingaande **12 november 1985.**

	fab./merk	kleinhandel	consument
RASTINON			
1 gr. 500 tabs.	HOECHST	f. 150.49	f. 188.11
per tab.			f. 0.38
RASTINON			
0.5 gr. 1000 tabs.	HOECHST	f. 161.46	f. 201.83
per tab.			f. 0.20
DAONIL			
5 mg. 500 tabs.	HOECHST	f. 143.85	f. 179.81
per tab.			f. 0.36



WILLEMSTAD— Op de kleuterschool van de Johan van Walbeeckschool hebben een zestiental ouders het afgelopen weekeinde in zes uur tijd de school van binnen een nieuw gezicht gegeven. Doordat de overheid in gebreke blijft wat het onderhoud van de school betreft hebben de ouders zelf het heft in handen genomen, daar waar de situatie onverantwoord was geworden. Deuren en banken werden hersteld, plafonds en meubilair geverfd en tegels geplakt. Op de foto een paar actieve vaders.

Dame door fles gewond op Statia

SINT EUSTATIUS — Woensdag 6 november werd de politie van Statia voor assistentie naar het ziekenhuis gebeld waar zich een vrouw bevond die verwondingen in het gezicht had.

Bij onderzoek bleek dat de man A.M. haar tijdens een woordenwisseling een fles in het gezicht had geslingerd of geworpen met als resultaat dat er tien hechtingen nodig waren. Een uitgebreid onderzoek wordt ingesteld naar de juiste toedracht van het gebeurde.

Meer stakers in El Salvador

SAN SALVADOR — De stakingsbeweging in El Salvador breidt zich uit. Bij de al tienduizend stakers voegden zich maandag nog eens vijftienduizend arbeiders. De actie begon met looneisen en als een protest tegen de arrestatie van vakbondsleiders op beschuldiging van ondermijning. Het gaat hierbij om verschillende overheidsdiensten zoals Openbare werken en Landbouw. Bij het ministerie van Gezondheid en het Toerisme- instituut staat men ook klaar om in actie te gaan. Volgens de regering van president Jose Napoleon Duarte is het een illegale staking. Hij heeft gedreigd met het inzetten van militairen.

BRUSSEL — Het grootst mogelijke stilzwijgen wordt door de Belgische autoriteiten in acht genomen na de supermarket- overval bij Aalst welke 8 doden eiste. Er werd maandag crisisberaad gehouden.

*****